



SERBIAN MIRROR ГЛЕДАЛО

ОД АТЛАНТИКА ДО ПАЦИФИКА
INDEPENDENT SERBIAN
NEWSPAPER IN THE USA
НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ
ЛИСТ СРБА У САД

Интервју: **Damjan Jović,**
generalni konzul Generalnog konzulata
Republike Srbije u Čikagu



PROŠLO JE VREME STARIH PODELA



JOŠ JEDNA VUČIĆEVA POBEDA



BOJANA NOVAKOVIĆ

OSTAJEMO U PRIPRAVNOSTI



RUDARSKЕ NESREĆE U SRBIJI

SVOJIM ČITAOCIMA I LJUBITELJIMA FILMA
SREĆNE PRAZNIKE HRISTOVOG VASKRSENJA
ŽELI REDAKCIJA OGLEDALA
I ODBOR SRPSKOG FILMSKOG FESTIVALA



HRISTOS VOSKRESE

АНДРИЈА КУЗМАНОВИЋ ПЕТАР СТРУГАР ДЕНИС МУРИЋ ИГОР БЕНЧИНА ЈОВАНА ГАВРИЛОВИЋ
ТИХОМИР СТАНИЋ ЉУБОМИР БУЛАЈИЋ АЛИСА РАДАКОВИЋ ВЛАДИМИР КОВАЧЕВИЋ СТРАХИЊА БЛАЖИЋ

ФИЛМ ОГЊЕНА ЈАНКОВИЋА
ФАНТАСТИКА ФИЛМ СТУДИО у сарадњи са ФИЛМСКИМ ЦЕНТРОМ СРБИЈЕ И ТЕЛЕКОМОМ СРБИЈА представља

ЗЛАТНИ ДЕЧКО

LANDMARK'S CENTURY CENTRE CINEMA
2828 N CLARK ST, CHICAGO, IL 60657

SERBIANFILMFEST.COM

CHICAGO
MAY 4
7:30 PM

FFS FANTASTIKA FILMSTUDIO TELEKOM Srbija VISTA



SAD POZDRAVILE REZULTATE IZBORA



JOŠ JEDNO ZLATO ZA IVANU ŠPANOVIĆ



Dr Vesna Simić O.D.



**Doktor optometije sa više
od 20 godina iskustva.
Generalni očni pregledi odraslih i dece.**

**Specijalizovana ordinacija za
vision rehabilitaciju dece i odraslih
sa poremećajem strabizma,
ambliopije, i binokularnih smetnji koji
moгу potencijalno da utiču na učenje**

Vesna Simic,
O.D., FCOVD
Clinical Associate
Park Ridge Vision
The Progressive
Myopia Center
847-823-8283
Drsimic@prvisioncare.com

**Mogućnost zaustavljanja miopije
(kratkovidosti) kod dece, po najnovijim
metodama bez hirurških zahvata**

**PARK RIDGE VISION
350 S. Northwest Highway
Park Ridge, IL 60068
Phone: 847.823.8283**



**Poboljšanje života
poboljšanjem vida
- očna ordinacija za
celokupnu porodicu.
Mi govorimo Vaš jezik.**

drsimic@prvisioncare.com

www.prvisioncare.com

OSTAVINSKE RASPRAVE
TRUST ADMINISTRACIJE
STARATELJSTVO
PUNOMOCJA
TESTAMENTI
TRUST

Nemojte da cekate previse

ZIVKOVICH
LAW OFFICES

serblaw.com



708-833-7755

NILES na 8130 N. Milwaukee Ave.

GLENWOOD na 8 W. Main St.

ILINOJS I INDIJANA ADVOKAT DANA ZIVKOVICH



SADRŽAJ

SADRŽAJ

<i>Srb info</i>	strana 4
<i>Još jedna Vučićeva pobjeda</i>	strane 5-6
<i>SAD pozdravile rezultate izbora...</i>	strana 7
<i>Prošlo je vreme starih podela</i>	strane 8-9
<i>Ostajemo u pripravnosti</i>	strane 10-11
<i>Rudarske nesreće u Srbiji</i>	strana 13
<i>Moja Srbija</i>	strana 14
<i>Istorija bombardovanja Beograda</i>	strana 15
<i>Zlatni dečko</i>	strane 16-17
<i>Šta Vaskrs predstavljala i kako se bogougodno proslavlja!</i>	strana 25
<i>Moj zavičaj Leskovac, nekad i sad</i>	strane 26-27
<i>Ponekad je bolest bolja od zdravlja</i>	strana 28
<i>Beogradski bioskopi kojih više nema</i>	strana 29
<i>Oskar 2022. u senci skandala</i>	strana 30
<i>Učenje, gluma, kviz na Jutjub-kanalu</i>	strana 31
<i>In memoriam</i>	strana 32
<i>Sport: Završeno SP u atletici u Beogradu</i>	strane 33
<i>Astrologija — Horoskop za april 2022.</i>	strane 34-35
<i>Porodica: Svetski naučnici iz oblasti ishrane i dijetetike</i>	
<i>Recept Ogledala: Knedle - Gomboce</i>	strana 36
<i>Rodjendani</i>	strana 37
<i>Vedra strana Ogledala</i>	strana 38

TIRAŽ: 18.000

„Što god tkaš, vezuj konce za nebo“

Sv. Vladika Nikolaj Velimirović



Slavica Petrović

REČ UREDNIKA

Poštovani prijatelji, čitaoci „Ogledala“

U iščekivanju proleća i lepog vremena, koje se nekako sporim koracima prikrada, donosimo vam još

izlazimo na većem broju stranica, sa više boja, jer se spremamo za najradosniji hrišćanski praznik, Vaskrsenje Hristovo.

Ovaj broj Ogledala izlazi u vreme Velikog ili Časnog posta, koji je ime dobio prema Časnom krstu na kojem je stradao Isus Hristos.

jedno izdanje Srpskog Ogledala. Izlazimo sa malim, ali opravdanim zakašnjenjem, jer smo želeli da sačekamo da se završe predsednički i parlamentarni izbori u Srbiji. I sačekali smo, dočekali smo i ostali na istom.

U periodu pred nama Ogledalo vam priprema filmsku premijeru hit filma „Zlatni dečko“, koji oduševljava gledaoce širom Evrope, pa smo sigurni da će se i vama dopasti.

Takodje sa velikim zadovoljstvom najavljujemo i izložbu slika našeg najcenjenijeg naivca, Zorana Andjelkovića, prvi put u Americi. Slike nastale u selu Mrzenica, na obroncima Svete Mojsinjske gore, sa velikom ljubavlju neguju običaje, tradiciju i istoriju Srbije. Sigurni smo da će vas preneti bar na trenutak do zavičaja i ogrejati vam dušu.

Ovo izdanje našeg lista je vaskršnje izdanje, kojem posvećujemo posebnu pažnju,

Postom čistimo organizam od razno- raznih toksina i otrova nakupljenih u prethodnom periodu. Postom čistimo i svoj duh od loših misli i dela, pa tako Svetom tajnom ispovesti očistimo dušu natovarenu gresima.

Dane posta provodimo u molitvi, praštanju, pokajanju, a cilj nam je da se u miru i tišini dočeka ovaj najradosniji praznik Vaskrs, jer je naša vera u Vaskrsenje osnov hrišćanstva.

Dan Vaskrsenja Hristovog je pobjeda života nad smrću, Boga nad djavolom, dobra nad zlim...

Sa takvom verom, nadom i ljubavlju želim da i mi svi dočekamo ovaj najsvetliji i najradosniji dan u godini.

HRISTOS VOSKRESE!

Iskreno vaša
Slavica Petrović

PUBLISHED BY

Ogledalo - Serbian Mirror. Inc

P O BOX 13472 CHICAGO IL 60613

· Phone: 773.744.0373

· OSNIVAČ: Slavica Petrović

· UREDNIK: Slavica Petrović

· GRAFIČKI UREDNIK: Zoran Marinković

· REDAKCIJA: Marijana Maljković,

Marko Lopušina, Aleksandar Stanković

Vojin Drenovac, Dejan Marinković

· DOPISNICI: Vanja Bulić, Ivan Kalauzović Stefanija Djokić (Beograd), Staša Nastić (Holivud), Vukašin Petrović (Njujork),

Milomir Ognjanović (Havai)

· PREDSTAVNIŠTVA ·

· LOS ANDJELES: Dragan Rakonjac (562.397.9001)

· BEOGRAD: Zoran Marinković (062.821.4385)

ALL RIGHTS RESERVED:

Ogledalo is not responsible for advertisements, advertising articles and their contents

E-mail: ogledalo@gmail.com

Web: www.serbianmirror.com

**GODIŠNJA PRETPLATA
NA OGLEDALO
12 MESECI - \$50.00**



NAME:

ADDRESS:

CITY: STATE:

ZIP: TEL:

**Ispunjen formular zajedno sa čekom pošaljite
na adresu Ogledala**

Ogledalo - Serbian Mirror -
PO BOX 13472 Chicago IL 60613



GDE «KAD» ŠTA



PURE LIVE MUSIC PRESENTS

ZDRAVKO ČOLIĆ

2022 SEVERNO-AMERIČKA TURNEJA

UZLAZNICE U PRODAJI NA
WWW.PURELIVEMUSIC.COM

MAY 6 ATLANTA, GA **MAY 7** PHOENIX, AZ

MAY 13 LOS ANGELES, CA **MAY 14** VANCOUVER, BC **MAY 20** TORONTO, ON

MAY 27 CHICAGO, IL **MAY 28** NEW YORK, NY

PURE LIVE MUSIC
PURELIVEMUSIC.COM

ST. SAVA ACADEMY

FORMALLY INVITES YOU TO OUR

20TH ANNIVERSARY FUNDRAISING GALA

FRIDAY, MAY 20TH
VICTORIA IN THE PARK
1700 ELMHURST RD., MOUNT PROSPECT, IL

TICKETS & DETAILS
STSAVAGALA.COM
CONTACT@STSAVAGALA.COM
INSPIRE IMAGINE IGNITE



MANASTIR RODJENJA
PRESVETE BOGORODICE

DONATORSKO VEČE

4/16/22
Svečana sala
Manastira Nova Gračanica
35240 W Grant Ave
Third Lake, IL 60046

POČASNI GOSTI
BRANKO I LJILJANA
TISMA

Večernje u 5pm
Koktel i aukcija u 6pm
Večera sa programom u 7pm



Broj mesta je ograničen
Molimo vas RSVP na telefon:
(312)767-4401



POLITIČKE AKTUELNOSTI

JOŠ JEDNA VUČIĆEVA POBEDA



Od specijalnog izveštaja
MARIJANA MALJKOVIĆ

Aleksandar Vučić, kandidat Srpske napredne stranke (SNS) i aktuelni šef države, pobedio je u prvom krugu predsedničkih izbora u Srbiji održanim 3. aprila sa 58,65 odsto glasova, saopštila je Republička izborna komisija. Opozicioni kandidat Zdravko Ponoš je na drugom mestu sa 18,25 odsto glasova.

U parlament ulazi 12 izbornih lista. Vladajuća SNS osvojila je oko pola miliona glasova manje nego na prethodnim izborima, pa prvi put od kako je na vlasti nema potrebnu većinu u skupštini. Sada je prinudjena da koaliciju napravi ili sa dosadašnjim partnerima SPS i JS ili sa nekom od manjinskih stranaka, pa čak i sa nekom od opozicionih stranaka i koalicija.

Prema podacima RIK-a nakon obradjenih 96,85 odsto glasova koalicija "Aleksandar Vučić Zajedno možemo sve" osvojila 42,97 odsto glasova, Marinika Tepić — Ujedinjeni za pobedu Srbije 13,57 odsto, Ivica Dačić — Premijer Srbije — 11,50 odsto, Dr Miloš Jovanović — Nada za Srbiju — 5,39 odsto, Milica Djurdjević Stamenkovski — Srpska stranka Zavetnici — 3,74 posto, Moramo — Ekološki ustanak — Čuta — Nebojša Zelenović — 4,63 posto, Boško Obradović — Srpski pokret Dveri — 3,83 posto...

SNS će zadržati vlast i u gotovo svim opštinama gde su bili organizovani lokalni izbori. U Beogradu, ova stranka je pojedinačno dobila najviše glasova, pokazuju preliminarni rezultati izbora, i još nije izvesno da li će sa socijalistima moći da formira vlast. Nakon konačnog prebrojavanja glasova i prihvatanjem ili odbijanjem primedbi na neregularnost, postoji mogućnost da opozicija preuzme prestonicu.

Predsednik Vučić primio je čestitke brojnih svetskih zvaničnika. Čestitali su mu

predsednik Francuske Emanuel Makron, Rusije Vladimir Putin, Češke Miloš Zeman, Bugarske Rumen Radev, kao i predsednik Hrvatske Zoran Milanović. Takođe, čestitke su stigle od zvaničnika Mađarske, Slovenije, Austrije, Nemačke, Albanije, Severne Makedonije...

Novi američki ambasador u Srbiji Kristofer Hil čestitao je Vučiću pobjedu na predsedničkim izborima, kao i svim ostalim kandidatima. Hil je u čestitki na

rekao: "Jedini sam koji je pobedio dva puta u prvom krugu i to sada u drugom mandatu, a nije bilo čak ni tesno. To pokazuje zašto sam neobično ponosan, posle Nikole Pašića biću čovek koji je najduže bio na vlasti u našoj zemlji". On je i u izbornoj noći, nekoliko puta pomenuo da će napustiti čelo SNS-a, što je više puta ranije obećavao ali do sada nije ispunio. Analitičari to tumače distanciranjem od stranke koja je krenula silaznom putanjom.

time urušava poverenje građana u institucije. Ispred RIK-a održan je protest protiv "izborne krađe", na poziv Skupštine slobodne Srbije i Ekološkog ustanka. Nekoliko stotina građana najavili su da će se tu okupljati i narednih dana, jer "neće dozvoliti izbornu krađu" tražeći da se glasovi javno prebroje.

Na izbore je izašlo 58,71 odsto birača, što je za 10 odsto više nego na izborima pre dve godine. Domaći ili strani posmatrači bili su prisutni na 18% biračkih mesta u

zaposlene u javnim preduzećima i zloupotrebe administrativnih resursa, saopštili su posmatrači međunarodnih organizacija. Predstavnicima delegacija OEBS, Kancelarije OEBS za demokratske institucije i ljudska prava (ODIHR), Parlamentarne skupštine OEBS, Parlamentarne skupštine Saveta Evrope (PSSE) i Evropskog parlamenta (EP), naveli su da većina medija nije imala izbalansiran pristup tokom kampanje. Šef delegacije Evropskog parlamenta Teis Ruten rekao je da je "dominantna uloga vladajuće većine u izbornom procesu razlog za ozbiljnu zabrinutost" i dodao da je "zloupotreba administrativnih resursa dala značajnu prednost vladajućoj koaliciji".

"Uočili smo uglavnom nekritičko izveštavanje o predsedniku Srbije i drugim predstavnicima vlasti. Većina medija sa nacionalnim pokrivanjem, i javnih i privatnih, često je služila kao sredstvo dezinformacija. Sloboda medija i pluralizam, bezbednost novinara i pristup različitim izvorima informisanja ključni su za funkcionalnu demokratiju", rekao je Ruten.

Izborni dan protekao je u atmosferi punoj tenzija koje su povremeno eskalirale u fizičko nasilje, čime se manifestovala nespremnost izborne administracije i nepoverenje građana u institucije. Izrazito loše organizovan i napet izborni dan bio je očekivan ishod kontinuiranog urušavanja integriteta izbornog procesa u celini, obeleženog jačanjem i usavršavanjem raznih vidova izborne korupcije i ugrožavanja biračkih prava građana, tvrdi CRTA (Centar za istraživanje, transparentnost i odgovornost) koja je posmatrala izbore. Ipak, najvažniji deo štete po kvalitet izbora učinjen je pre izbornog dana, u negativnoj sinergiji partija koje su podršku sticale nedemokratskim sredstvima, nerada institucija na zaštiti zakona i javnog interesa i neprofesionalnosti većeg dela najuticajnijih medija. Najčešće zabeležena nepravilnost tokom izbornog dana je vođenje paralelnih evidencija birača unutar biračkih mesta, koje su zabeležene na 11% biračkih mesta.

Povodom brojnih →



Tviteru uputio i pohvale građanima Srbije što su "ostvarili svoje demokratsko biračko pravo".

U prvom obraćanju nakon što je saopštio rezultate, Vučić je sa neskrivenim oduševljenjem

RIK je izborne večeri, mimo običaja, saopštila da neće saopštavati preliminarne rezultate, već će to učiniti dan kasnije, što je izazvalo veliko nezadovoljstvo opozicije koja upozorava da se

Srbiji, a čak na 85% biračkih mesta u Beogradu. Izborni proces u Srbiji obeležili su nejednaki uslovi za učesnike izbora, koji su posledica favorizovanja predstavnika vlasti od većine medija, pritiska na



pritužbi građana na izborne spiskove, Crta je predlagala i nezavisnu reviziju biračkog spiska, po međunarodnim standardima, kojom bi se tačno utvrdilo stanje biračkog spiska i da se preciznije uredi način dostavljanja poziva za glasanje. Nažalost, ovi

ničkim izborima. Prema odluci RIK-a oko 100.000 Srba sa Kosova glasalo je u Kuršumliji, Tutinu, Raški i Vranju.

Specijalni izaslanik Velike Britanije za Zapadni Balkan, Stjuart Pič, rekao je da Kosovo ima

veći nego što je to bilo za izbore 2020. godine i čak četiri i po puta veći nego za parlamentarne izbore koji su održani 2016. Podaci od prethodnih godina pokazuju da na izbore u dijaspori na kraju izadje između 70 i 80 odsto prijavljenih.

PARLAMENTARNI IZBORI



predlozi nisu naišli na pozitivan odgovor nadležnih.

Pravni timovi opozicije najavljuju brojne dokaze o neregularnostima i izbornim prevarama.

GLASANJE SRBA SA KOSMETA

Prvi put srpski izbori nisu održani na teritoriji Kosmeta. Zvanična Priština nije dozvolila otvaranje biračkih mesta u srpskim sredinama na Kosovu jer, kako je ranije saopšteno, nije postignut dogovor između dveju Vlada. Premijer Kosova Aljbin Kurti je insistirao da zvanični Beograd Vladi Kosova uputi direktan zahtev za održavanje izbora, što je Srbija ocenila kao pritisak za priznanje Kosova i odbila da to uradi. Pripadnici srpske zajednice sa Kosova su 3. aprila organizovanim prevozom krenuli prema gradovima u Srbiji, kako bi ostvarili svoje pravo da glasaju na parlamentarnim i predsed-

“suvereno pravo da odluči da ne dozvoli srpske izbore na svojoj teritoriji“.

DIJASPORA SE PROBUDILA

Interesovanje građana Srbije koji žive u inostranstvu za glasanje na ovogodišnjim predsedničkim i parlamentarnim izborima najveće je od 2012. godine i na nivou je koje je vladalo za izbore u periodu nakon 2000. kad je tek omogućeno glasanje u inostranstvu. Pravo da glasa imalo je 38.876 birača, u 34 zemalja na 77 biračkih mesta. Međutim, u ovaj broj nisu uračunati i oni građani koji su se prijavili nekom od diplomatsko-konzularnih predstavništva da žele da glasaju, ali nije bio ispunjen uslov od 100 prijavljenih, da bi biračko mesto bilo otvoreno,

Broj onih koji su se u inostranstvu prijavili da glasaju na ovogodišnjim izborima je gotovo triputa

Najviše prijavljenih, 11.120 birača, ima u Bosni i Hercegovini, dok ih se za prošle izbore prijavilo 4.138. Veliki skok interesovanja za ovogodišnje izbore zabeležen je i u Crnoj Gori gde se prijavilo 1.269 birača, a pre dve godine bilo ih je 205. Značajan skok prijavljenih za glasanje zabeležen je i u zemljama u kojima već dugo postoji brojna dijaspora. U Nemačkoj i Austriji je prijavljeno gotovo tri puta više birača nego za izbore 2020, dok se u SAD i Švajcarskoj prijavilo pet puta više birača. Po prvi put od 2016. godine biračka mesta će biti otvorena u Španiji i Luksemburgu.

Gradjani Srbije 3. aprila glasali su još i u Mađarskoj, Norveškoj, Rumuniji, Rusiji, Severnoj Makedoniji, Slovačkoj, Sloveniji, Turskoj, Ujedinjenim Arapskim emiratima, Finskoj, Francuskoj, Holandiji, Hrvatskoj, Češkoj, Švajcarskoj i Švedskoj.

IZBORNI VREMEPLOV

Trećeg aprila izašli smo 12. put na birališta od 1990. godine, kada je Ustavom uvedena funkcija predsednika Republike. Izabrali smo tek petog predsednika države, pošto su Slobodan Milošević, Boris Tadić i Aleksandar Vučić dva puta birani.

Kada se osvrnemo na prethodne 32 godine višestranačja u Srbiji, od kada postoji funkcija predsednika republike, najuporniji u tome bio je lider radikala Vojislav Šešelj. Čak pet puta je pokušao da postane predsednik, poslednji put 2002. godine, a onda je njegovim putem krenuo Tomislav Nikolić. Na čelu Srbije, ove tri decenije nijednom nije bila žena, osim kada su spletom okolnosti u v.d. statusu morale da obavljaju predsednice skupštine Nataša Mičić i Slavica Djukić Dejanović. Kao kandidatkinje žene se prvi put pojavljuju 2004. godine, a među njima je bila i princeza Jelisaveta Karadjordjević. Zanimljivo je da se 2012. godine ispred Socijaldemokratskog saveza kandidovala Danica Gujičić, sada prva na listi SNS-a za parlamentarne izbore. Na mesto predsednika na ovim izborima pretenduju tri žene Biljana Stojković ispred koalicije MORAMO, Branka Stamenković ispred Suverenista i Milica Djurdjević Stamenkovski predstavnica Zavetnika.

Na prvim predsedničkim izborima 1990. godine Slobodan Milošević ubedljivo je pobedio čak 31 protivkandidata. Srbija je od uvođenja višestranačja imala 5 predsednika i 6 vršioaca dužnosti te funkcije. Slobodan Milošević (1991 — 1997), v. d. Dragan Tomić (1997.), Milan Milutinović (1997. — 2002.), v. d. Nataša Mičić (2002. — 2004.), v. d. Dragan Maršićanin (2004.), v. d. Vojislav Mihailović (2004.), v. d. Predrag Marković (2004.), Boris Tadić (2004. — 2012.), v. d. Slavica Djukić Dejanović (2012.), Tomislav Nikolić (2012 — 2017.) i Aleksandar Vučić (2017 — ...).



REZULTATI IZBORA IZ ČIKAGA - 2022:

Upisani u birački spisak: 464

Ukupno glasalo: 267

Parlamentarni izbori:

(Nevažećih: 4)

Aleksandar Vučić — Zajedno možemo sve 91 glas, **34,6%**

Ivica Dačić — Premijer Srbije 10, **3,8**

Savez vojvodjanskih Madjara — Ištvan Pastor 1, **0,38**

Dr Vojislav Šešelj — Srpska radikalna stranka

Marinika Tepić Ujedinjeni za pobjedu Srbije 81, **30,8%**

Dr Miloš Jovanović — Nada za Srbiju 11, **4,18%**

Milica Djurdjević Stamenkovski — Zavetnici 6, **2,29%**

Muftijin amanet — Stranka pravde i pomirenja Usame Zukurlić

MORAMO — Akcija — Ekološki ustanak — Čuta — Ne

davimo Beograd — Nebojša Zelenović 34, **12,93%**

Suverenisti Saša Radulović (DJB), Milan Stamatović

(ZS), Dr Jovana Stojković (ŽZS) 14, **5,32%**

Boško Obradović — Dveri — Miloš Parandilović —

Patriotski blok za obnovu Kraljevine Srbije 6, **2,8%**



Glasanje - Generalni konzulat R. Srbije u Čikagu

Zajedno za Vojvodinu — Demokratski savez Hrvata u Vojvodini, 1, **0,38%**

SDA Sandžaka Dr Sulejman Ugljanin

Boris Tadić — Ajmo ljudi — SDS — Nova stranka — 1 od 5 miliona 7, **2,66%**

Alternativa za promene — Albanska demokratska alternativa

Koalicija Albanaca doline

Otete bebe Ana Pejić

Romska partija — Srdjan Šajin 1, **0,38%**

Predsednički izbori:

(Nevažećih 2)

Miša Vacić (Srpska desnica) 1 glas, **0,38%**

Biljana Stojković (Moramo) 17, **6,42%**

Branka Stamenković (Suverenisti) 6, **2,26%**

Zdravko Ponoš (Ujedinjena Srbija) 112, **42,26%**

Milica Djurdjević Stamenkovski (Zavetnici) 3, **1,13%**

Aleksandar Vučić (SNS-SPS-SVM) 110, **41,51%**

Miloš Jovanović (NADA) 6, **2,26%**

Boško Obradović (Patriotski blok) 10, **3,77%**

SAD POZDRAVILE REZULTATE IZBORA I PODSETILE DA JE SRBIJA OSUDILA RAT U UKRAJINI, REAKCIJE I IZ EU

Srbija se pridružila demokratizaciji celog sveta, uključujući sve svoje suse, u osudi Putinovog rata u Ukrajini”, navedeno je u odgovoru Stejt departamenta Glasu Amerike na upit koji se, između ostalog, odnosio na deo obraćanja Aleksandra Vučića, predsedničkog kandidata i lidera vladajuće SNS, prilikom proglašenja pobeđe nakon nedeljnih izbora.

Vučić je tada, između ostalog, poručio da će Srbija biti neutralna i prijateljski orijentisana prema Rusiji.

Neimenovani portparol Stejt departamenta podsetio je da je izjašnjavanje Srbije u GS UN snažna i jedinstvena poruka, kao i potvrda težnji Srbije ka članstvu u Evropskoj uniji.

“Očekujemo da Srbija sa nama bude ujedinjena u snažnoj poruci podrške Ukrajini — protiv rata koji je ruska strana izabrala”, ukazano je u odgovoru Glasu Amerike.

Takodje, u odgovoru Stejt departamenta navedeno je da Sjedinjene Države pozdravljaju ishod izbora u Srbiji i istovremeno izražavaju zabrinutost zbog zaključaka posmatračke misije Organizacije za evropsku bezbednost i saradnju (OEBS).

“SAD su zadovoljne što je više kandidata i partija na

predsedničkim, parlamentarnim i lokalnim izborima, koji podržavaju pristupanje Srbije Evropskoj uniji, dobilo značajnu podršku na izborima — što je jasna podrška strateškim prioritetima Srbije”, navedeno je u odgovoru.

Ukazano je i da su SAD saglasne sa preliminarnim zaključcima posmatračke misije OEBS-a da je glasanje u celini proteklo mirno i da su osnovne slobode u velikoj meri poštovane.

“Delimo zabrinutost misije u vezi sa kombinovanim utica-

nakim uslovima za učesnike”, ukazano je iz Stejt departamenta za Glas Amerike.

Takodje, rečeno je da Sjedinjene Države pozdravljaju saradnju Vlade Srbije sa posmatračkom misijom OEBS-a i Kancelarijom za demokratske institucije i ljudska prava (ODHIR).

“Pozivamo vlasti da se posvete nedostacima koje je uočila misija OEBS-a. Sjedinjene Države podržavaju put Srbije ka Evropskoj uniji i radujemo se nastavku naših napora u izgradnji produktivnih

komisija (RIK) — najviše glasova na predsedničkim i parlamentarnim izborima osvojio je predsednik Srpske napredne stranke Aleksandar Vučić i lista koju je predvodio.

Isto važi i kada je reč o izborima za grad Beograd.

Gradjani Srbije glasali su na redovnim predsedničkim, vanrednim parlamentarnim, i redovnim izborima za odbornike u Skupštini Beograda i još 13 gradova i opština.

Bilčik i Fajon: Povratak pluralizma u Skupštinu

Izvestilac Evropskog parlamenta za Srbiju **Vladimir Bilčik** i predsedavajuća Delegaciji EP u Parlamentarnom odboru za stabilizaciju i pridruživanje EU-Srbija **Tanja Fajon** pozdravili su povratak pluralizma u Skupštinu Srbije, uz žaljenje zbog veoma polarizovanog političkog okruženja i izborne kampanje, preneo je danas portal EWB.

Oni su u zajedničkom saopštenju pozdravili povećanu izlaznost birača i povratak pluralizma u parlament u Srbiji nakon učešća velikog broja strana i kandidata iz širokog političkog spektra na izborima 3. aprila, dodavši da će sa novim parlamentom raditi na konkretnim merama za jačanje demokratije i vladavine prava u Srbiji.

Tanja Fajon i Bilčik su osudili napad na opozicionog lidera **Pavla Grbovića** i izjavili da žale zbog visoko polarizovanog političkog okruženja, koje je obeležno ograničenim medijskim pluralizmom i pritiskom vlasti na birače.

“Žalimo zbog visoko polarizovanog političkog okruženja predizborne kampanje, obeleženog ograničenim medijskim pluralizmom i pritiscima vlasti na birače. Osudjujemo nasilni napad na jednog od opozicionih lidera Pavla Grbovića”, kažu Fajon i Bilčik.

U zajedničkom saopštenju oni su napisali da žale i zbog “nejasne komunikacije” Republičke izborne komisije o preliminarnim rezultatima nakon zatvaranja biračkih mesta.

Bilčik i Fajon poručili su da je neophodno sprovesti preporuke koje će iznati ODIHR, kao i da se moraju preduzeti koraci kako bi se pokrenula “evropska agenda u korist svih gradjana Srbije”.

“Izražavamo žaljenje zbog činjenice da Srbi sa Kosova nisu mogli da glasaju blizu svojih domova uz pomoć Organizacije za evropsku bezbednost i saradnju, kao što je to bio slučaj u više navrata”, zaključili u poslanici Evropskog parlamenta.

glasamerike.net



jem nejednakog pristupa medijima, neopravdanog pritiska na zaposlene u javnom sektoru da podrže funkcionere, znatne finansijske nejednakosti i zloupotrebe državnih resursa koje su rezultirale nejed-

odnosa sa Srbijom i unapredjenju naših odnosa”, navedeno je u odgovoru za Glas Amerike.

Prema preliminarnim rezultatima koje je u ponedeljak uveče usvojila Republička izborna

EKSKLUZIVNO- VELIKI PUPIN KONAČNO SVOJOTADŽBINI

ODOBRENA MOLBA ZA PRENOS POSMRJNIH OSTATAKA MIHAJLA PUPINA

Zahvaljujući gospodji Radmili Milentijević iz Njujorka, velikom kitoru i dobrotvoru SPC i svog naroda, konačno je odobren prenos posmrtnih ostataka Mihajla Pupina sa Woodlawn Cemeteryu Bronksu, Njujork, u našu i njegovu Srbiju, koju je neizmerno voleo i kojoj je svoj život posvetio. Vrhovni sud države Njujork je odobrio molbu za prenos moštiju 6. januara, a time će se ostvariti želja velikog Pupina Idivorskog.



Prof. dr. Radmila Milentijević

Gospodja Milentijević nam je otkrila da je odmah nakon odobrenja molbe krenula u pregovore sa upravom groblja i da se iskopavanje posmrtnih ostataka može očekivati u junu mesecu ove godine.

U toku je i dogovor o planu sa našim Generalnim konzulatom u Njujorku

da se priredi ispraćaj Pupinovih posmrtnih ostataka iz Njujorka za Srbiju, kao i da se organizuje svečani doček u Beogradu. Gospodja Milentijević je u kontaktu sa Njegovom svetosti patrijarhom Porfirijem, koji je preuzeo odgovornost organizacije na platou srpskog pravoslavnog Hrama Svetog Save na Vračaru.

Gospodja Radmila Milentijević je veliki kitor i dobrotvor. Otišla je iz Srbije 1953, u 22. godini svog života, a u Ameriku je stigla 1954. godine. Na The University of Chicago je magistrirala na istoriji, a 1961. je doktorirala na Columbia University i dobila profesuru na Citi College of the City University of New York. Otišla je u penziju kao Professor Emeritus. Na engleskom jeziku je studije

završavala, predavala, pisala i družila se, ali se trudila da sačuva svoj srpski jezik i naše ćirilčno pismo, te ključne stubove srpskog nacionalnog identiteta.

Inače, publikaciju pod nazivom “About Pupin” u kojoj govore vrlo uticajni ljudi u Americi koji su znali Pupina ili o njemu imaju šta da kažu, kao i Pupinovu biografiju na engleskom jeziku, gospodja Milentijević je upravo završila i ona će izaći iz štampe u isto vreme.

Gospodja Milentijević nam je



rekla da je Pupinovu biografiju napisala na engleskom jeziku, jer se ona na engleskom jeziku intelektualno razvijala.

Prevod Pupinove biografije je završen i spreman za štampu.

Damjan Jović, generalni konzul Generalnog konzulata Republike Srbije u Čikagu



Osoblje Generalnog konzulata u Čikagu prilikom posete ministra Selakovića i Arna Gujona

PROŠLO JE VREME STARIH PODELA

“Srbija želi da prigrli svakog našeg građanina sa jednakim poštovanjem i ljubavlju“, kaže generalni konzul Damjan Jović



Od stalnog saradnika
MILICA PURIĆ

Polovinom aprila biće godinu dana otkako je Damjan Jović, diplomirani politikolog i dugogodišnji zamenik direktora Kancelarije za Kosovo i Metohiju, stupio na dužnost generalnog konzula Generalnog konzulata Republike Srbije u Čikagu, gradu u kome živi jedna od najbrojnijih srpskih zajednica na svetu. Njegovim dolaskom, srpska dijaspora u Americi i Republika Srbija, dobile su, posle osam godina, novog generalnog konzula, školovanog diplomatu koji je završio Fakultet političkih nauka u Beogradu, usavršavao se na čuvenom univerzitetu Jejl, i koji ima dva mastera iz međunarodne politike i bezbednosti na Londonskom univerzitetu i Karlovom univerzitetu u Pragu.

Otkako je stupio na novu dužnost, Damjan Jović trudio se da se sretne sa što više uglednih, uspešnih i aktivnih ljudi u srpskoj zajednici u Čikagu i da se upozna sa radom različitih srpskih udruženja u ovom delu Amerike. Želeo je da čuje kako žive i sa čim se suočavaju naši ljudi koji žive daleko od matice, kako mogu da unaprede odnose sa Srbijom, da međusobno pomognu jedni drugima, budu još složniji i ekonomski jači. Od početka je naglašavao da je Konzulat dom svih pripadnika srpske dijaspori i da je ova institucija njihov servis.

U tom smislu isticao je da su njegovi prioriteti jačanje veza između dijaspori i matice, i predstavljanje Srbije kao investiciono atraktivne destinacije američkim investitorima. Iz tog razloga povezo se sa poslovnim udruženjima u Čikagu koja okupljaju predstavnike najvećih kom-

Srbije u Čikagu, razgovaramo o godini koja je iza njega, ostvarenim rezultatima i novim planovima.

Kako vam izgleda protekla godina vašeg mandata u Čikagu? Čime ste zadovoljni, u čemu su napravljeni pomoci, na čemu može još da se radi?

- Prva godina mandata

na osoba u Čikagu sa kojom nisam ostvario kontakt ili uspostavio neki vid saradnje. Naravno, sa našim ljudima sam ostvario poznanstva koja imaju tendenciju da se razviju i u iskrena prijateljstva. Zadovoljan sam nivoom međusobnog poverenja koji sam dostigao u odnosu sa

im krugovima u ovom delu SAD prezentovali ekonomske potencijale i investiciono okruženje u Srbiji. Nisam zadovoljan dinamikom uspostavljanja saradnje sa kulturnim institucijama u Čikagu, jer imamo neke dobre ideje kako da kulturnu razmenu podignemo na viši nivo, ali u tom



Gospodin Jović u centru grada sa folklornom grupom “Oko sokolovo”

panija iz ovog dela SAD, kao što su The Economic Club of Chicago, Union League Club, World Business Chicago, Global Midwest Alliance...

Sa Damjanom Jovićem, generalnim konzulom Republike

mi je protekla veoma dinamično, s obzirom na činjenicu da u trenutku kada sam stigao nisam poznavao ni jednu jedinu osobu u Čikagu, uključujući i kolege iz Generalnog konzulata, a danas već skoro da ne postoji relevant-

vidjenijim ljudima iz naše dijaspori, predstavnicima udruženja i organizacija, naravno sa sveštenstvom Srpske pravoslavne crkve u ovom delu Amerike. Prilično sam zadovoljan i načinom na koji smo u poslednjih godinu dana poslovn-

segmentu se stvari razvijaju sporije nego što bih želeo kao posledica pandemije i nedavnih kadrovskih promena u velikim čikaškim muzejima.

Napravili ste kontakte sa uspešnim i bogatim privred-

nicima u srpskoj zajednici u Čikagu. Da li su oni voljni da ulažu u Srbiji, da pomognu maticu i ovdašnju srpsku dijasporu?

- Moram sa zadovoljstvom da konstatujem da velika većina njih već ulažu značajna sredstva u Srbiji i zapošljavaju priličan broj ljudi u raznim gradovima naše zemlje. Verujte mi, da ne prodje nedelja da sa nekim od njih ne razmatramo mogućnosti za nove investicije i proširenje poslovanja u Srbiji. Ima i dobrih inicijativa usmerenih na jačanje same srpske zajednice u Čikagu i okolini, pre svega kada je u pitanju podizanje kvaliteta obrazovanja srpske dece i učenja srpskog jezika, ali u ovoj fazi ne bih na tu temu iznosio više detalja. Ima sve više naših ljudi u Čikagu koji osećaju da su ekonomski dovoljno ojačali da mogu sebi da dozvole da finansijski podrže i projekte od opšteg značaja za jačanje srpske zajednice u Americi.

Radite na povezivanju srpskih i američkih kulturnih, obrazovnih, zdravstvenih institucija koje podstiču razmenu znanja i iskustva. Da li ste ostvarili neke kontakte značajne za Srbiju i dijasporu?

- Ostvario sam dosta kontakata u ovoj sferi, ali kao što sam i prethodno spomenuo, nisam zadovoljan dinamikom razvoja saradnje u ovom segmentu rada. Naravno, bićemo uporni i nadamo se da će u narednom periodu i ta vrsta saradnje da se intenzivira. Želeli bismo da u narednom periodu organizujemo veliku izložbu Muzeja Nikole Tesle iz Beograda u saradnji sa jednim od najznačajnijih muzeja u ovom delu SAD, ali i da povežemo naš Muzej savremene umetnosti iz Beograda sa istim muzejom u Čikagu.

Nikola Selaković, ministar spoljnih poslova u Vladi Republike Srbije, posetio je Generalni konzulat i proveo božićne praznike sa pripadnicima srpske dijaspore u Čikagu. Bila je to poseta na najvišem nivou od osnivanja Generalnog konzulata. Šta je ta poseta značila za srpsku zajednicu u Americi i za Srbiju?

- Mislim da je ta poseta, osim radnog, imala nesumnjivo i istorijski karakter, s obzirom na činjenicu da pre ove posete nijedan srpski ministar spoljnih poslova nije službeno posetio Čikago u poslednjih bar 75 godina. Rekao bih da je ta poseta poslala srpskom narodu u Čikagu poruku da je prošlo vreme starih podela, da država Srbija želi da prigrli svakog našeg građanina sa



jednakim poštovanjem i ljubavlju, da država i crkva zajednički prepoznaju značaj srpske sloge u očuvanju našeg identiteta i najboljih tradicija našeg naroda, i da je došlo vreme da svi zajedno naš pogled usmerimo ka budućnosti. Ovo je bila ujedno i najduža poseta ministra Selakovića nekom gradu od kada je stupio na dužnost, što samo po sebi govori o nameri države da izgradi visok nivo poverenja i saradnje sa našom dijasporom u Čikagu.

Predstavnik ste nove, moderne srpske diplomatije, pa je tako na vašu inicijativu, Generalni konzulat učestvovao na paradi Dana starosedelaca (nekadašnji Kolumbov dan) u oktobru prošle godine. Tom prilikom kroz Čikago se vijorila srpska zastava, a devojke i mladići iz folklornog ansambla 'Oko sokolovo' u narodnim nošnjama prodefilovali su glavnim gradskim ulicama igrajući srpska kola. Zašto je važno da naša zajednica i Generalni konzulat budu vidjeni u Americi?

- Ne bih rekao da sam predstavnik moderne srpske diplomatije, već bih pre rekao da sam predstavnik nove generacije koja srpskoj diplomatiji želi da vrati stari sjaj, koji se nažalost izgubio tokom decenija ideoloških podela,

raspada države, urušavanja institucija, sistema vrednosti, profesionalne etike i posledično same profesije. Verujem da sa konsolidacijom i jačanjem države i Ministarstvo spoljnih poslova mora ubrzano da se prilagođava novim okolnostima, profesionalnim standardima i potrebama države, kao i očekivanjima građana Srbije. To će sasvim sigurno biti proces koji će zahtevati puno rada, odgovornosti i strpljenja. Deo tog procesa mora biti i

shvatanje da ne smemo propustiti nijednu priliku da našu državu predstavimo na najbolji mogući način. Imamo na šta da budemo ponosni i vredno je truda da u svakoj prilici i na svakom mestu promoviramo lepu sliku o Srbiji, posebno u situacijama kada to možemo da učinimo pred brojnom publikom, kao što je bio slučaj na paradi u Čikagu. Moram da istaknem ovom prilikom i još jedan značajan događaj za unapređenje imidža naše zemlje u

SAD, a to je svakako kupovina prelepe, reprezentativne nove zgrade za Ambasadu Republike Srbije u Vašingtonu.

Sa suprugom Aleksandrom snabdevate se u srpskim prodavnicama u Čikagu, odlazite u srpske restorane, posećujete srpske crkve, manastire, pozorišta, škole, pratite rad srpskih udruženja, pa čak se i šišate kod čuvenog frizera Grade Markovića... Koliko je važna podrška koju pružate lokalnim srpskim biznismenima u Americi?

- Tačno je to što kažete. Mi se i ovde trudimo da kupujemo srpske proizvode, kad god je to moguće, jer smatramo da na taj način pružamo svoj skromni doprinos napretku srpske ekonomije. Slično je i sa posetama ugostiteljskim objektima koji su u vlasništvu naših ljudi ili odlaskom kod frizera. Ako ćemo već potrošiti neki novac, najdraže nam je da ga potrošimo kod naših ljudi. Mada, iskreno, često i nismo u prilici da platimo, pošto nam vlasnici ne daju i to smatraju skoro kao uvredu. U svakom slučaju, želimo svojim ponašanjem da damo primer i drugim ljudima da kada su u prilici radije potroše svoj novac na srpske proizvode i kod naših ljudi, a ne na nekom drugom mestu.

Naša dijaspora koja živi u Kaliforniji, Teksasu, Nevadi i ostalim udaljenim krajevima Amerike traži otvaranje konzulata na Zapadnoj obali SAD. Postoji li takva mogućnost?

- Ta mogućnost postoji, ali i mnogo košta. Imajući u vidu ubrzani razvoj novih tehnologija i digitalizaciju mnogih administrativnih servisa, postavlja se pitanje opravdanosti takve investicije u bliskoj budućnosti. S tim u vezi nastojaćemo u najkraćem roku da napravimo tehnološki iskorak, tako da nekoliko puta godišnje omogućimo obavljanje većine konzularnih radnji našim državljanima koji žive u saveznoj državi udaljenoj od Čikaga, u mestima njihovog prebivališta, odnosno u centrima gde postoji velika koncentracija naših ljudi.

Na kraju, šta biste voleli da bude vaše nasleđe u Americi i po čemu biste želeli da vas srpska dijaspora pamti?

- Želeo bih da me ljudi pamte po tome da im nisam previše obećavao, ali da sam sve što sam im obećao i ispunio. I naravno da bih voleo da, tokom mog mandata u Čikagu, zajedno dočekamo na aerodromu O'Hare sletanje aviona AirSerbia na direktnoj liniji između Beograda i Čikaga.



Bojana Novaković, aktivistkinja i koordinatorka kampanje "Marš sa Drine"

OSTAJEMO U PRIPRAVNOSTI

Iako je premijerka Srbije Ana Brnabić saopštila da je stavljena tačka na projekat "Jadar" i "Rio Tinto", ova kompanija je i dalje u Srbiji. Nacionalnom peticijom protiv Rio Tintovog projekta sakupljeno je preko 292.000 potpisa, a internacionalnom 2.173.000. U borbu protiv iskopavanja litijuma na plodnoj srpskoj zemlji, ustalo je mnogo građana, oglasili su se i Srpska akademija nauka i umetnosti, srpska kraljevska porodica, episkop diseldorfski Grigorije...

Neko ko je sve vreme predvodio proteste, na društveni mrežama i medijima pozivao građane da im se pridruže, jeste holivudska glumica Bojana Novaković, aktivistkinja i koordinatorka kampanje "Marš sa Drine", mreže koja ujedinjuje 18 srpskih nevladinih organizacija. Ona je nedavno zatražila od patrijarha SPC Porfirija da podrži meštane doline Jadra koji odbijaju da prodaju svoja imanja Rio Tintu i da ne dozvoli prodaju crkvene imovine na tom području.

"Počiniti zločin prema prirodi, onima koji o njoj brinu i proizvode hranu kako bi prehranili naše sunarodnike, jeste strašan greh... Zabrinuti smo i potencijalnim lošim uticajem rudnika na groblja. Pomisao na to da bi jedna rudarska kompanija bila u mogućnosti da uznemirava ili premešta, bila bi ne samo nezamisliva, već i potpuno nedopustiva u pravoslavnom duhu i tradiciji", upozorava Novakovićeva u pismu srpskom patrijarhu.

O ovoj gorućoj temi, o izborima, dijaspori, ali i svojim planovima, Bojana Novaković govori za "Ogledalo".

Vaš životni put je jako zanimljiv. Kako ste vrlo mladi stigli da se proslavite na tri kontinenta, uspešno radeći poslove koje očigledno jako volite?

"Prvo, ja nisam mlada, imam 40 godina. Perspektiva mog unutrašnjeg bića nije da ja analiziram uspehe, nego jednostavno da budem neko ko doprinosi zajednici čiji je deo.

Moja profesija i rad poboljšavaju se što se više razvijam kao ličnost, a medijska pažnja koju moja profesija dobija može izgledati kao neka vrsta uspeha. Ali to nije nešto što smatram uspehom, već samo kao nusproizvod kreativnog, koji se nika-



da ne zaustavlja."

Mnogi bi ostavili sve da budu zvezda u Holivudu. Zašto ste ostavili uspešnu holivudsku karijeru i došli u Srbiju? Da li vam nedostaje život koji ste ranije živeli?

"Budimo realni. Ja nisam holivudska zvezda. Ja sam relativno uspešna glumica u SAD i Australiji. Nisam napustila svoj posao. U glumačkom poslu ima dosta pauze između poslova. Kada ta pauza dozvoljava, skrećem pažnju na Srbiju i posao koji ovde treba da se uradi."

Vlada Srbije saopštila je 20. januara da prekida saradnju sa Rio Tintom, dok meštani doline Jadra tvrde da je Rio Tinto udvostručio broj ljudi koji rade u obezbeđenju i da i dalje kupuju parcele. O čemu se zapravo ovde radi?

"Vlada je napravila računicu. Ovo je pravno legitimno otkazivanje, politički akt gde je odluka Vlade praćena zakonskom procedurom ukidanja svake dozvole koja je data toj kompaniji. Procedura nikada nije obavljena, pa se čini da je ova objava na konferenciji za novinare bila trik, koji je uspeo da ugasi interese evropskih medija na ovu temu, umanjajući to pitanje, dok je ono što

se dešava na terenu u stvari realno stanje, kupovina kuća, seča šume, a ljudi se i dalje javljaju na posao u Rio Sava u Gornjoj Nedeljici."

Za medije koji podržavaju vlast je ovo pitanje završeno i sad se bave drugim predizbornim temama i ratom u Ukrajini. Kako da problem zagađenja kopanjem ruda u Srbiji ostane aktuelan kako bi se zaista sprečilo dalje otvaranje novih rudnika?

"Problem rudnika nije samo politički, on je aktuelan iako je rat u Ukrajini. Aktuelan je i bez obzira ko je na vlasti. Ovo je pitanje koje se dotiče ljudskih prava, prava na zemljište, prava na životnu sredinu, pristupanju EU i isprepletenu je u mnogim našim zakonima, da nabrojimo samo neke: u rudarskim zakonima, zakonima o zaštiti životne sredine i zakonima o eksproprijaciji. Medjunarodni ugovori su vezani za ovaj rudnik. Dakle, dok političari mogu doći i otići, a ratovi mogu doći i proći, pitanje Gornje Nedeljice će ostati. S obzirom na to da ne znamo da li je ovo početak Trećeg svetskog rata ili ne, zaista svi moramo da vidimo šta će se desiti sa Ukrajinom pre nego što krenemo u sledeće korake naše kampanje, ali ne zaboravite da se ratovi vode da bi korporacije osvojile teritoriju.

Rio Tinto nije u Srbiji da spasava svet i životnu sredinu. Oni su u Srbiji da osvoje, odnosno kupe teritoriju, da izvuku sve njene prirodne resurse i ostave je zauvek neupotrebljivom. Ratovi se vode za teritoriju. U nekim slučajevima to je nafta, a u nekim litijum. Zbog toga sa ovim projektom ostajemo u pripravnosti, a to najviše znaju i Gornjonedeljčani."

Kakve su bile reakcije prolaznika dok ste šest dana kampovali ispred Predsedništva Srbije? Da li su građani svesni posledica koje takvi rudnici mogu da izazovu?

"Imali smo mnogo posetilaca, rekla bih 500 i više dnevno. Neki od njih su mnogo

znali o ovoj temi, a bilo je i onih koji su došli da uče. Bilo je to pet dana neverovatne saradnje i ujedinjenja lokalnih i gradskih aktivista i javnosti."

Iz kojih političkih stranaka su ekološki aktivisti?

"Nije nas briga. Svi dišemo isti vazduh. Kada je reč o SNS, koji veoma specifično učestvuje u trovanju, rasprodaji i kolonizaciji Srbije, znamo da su mnogi ljudi koji su sada deo ovog pokreta ranije glasali za njih i da to više neće činiti. Što se tiče svih ostalih, nismo time opterećeni, jer smo fokusirani na jedan cilj, a to je da sprečimo da Srbija postane rudarska kolonija."

Kako bi izborni rezultat mogao da utiče na ekološku politiku zemlje i zabranu otvaranja novih rudnika?

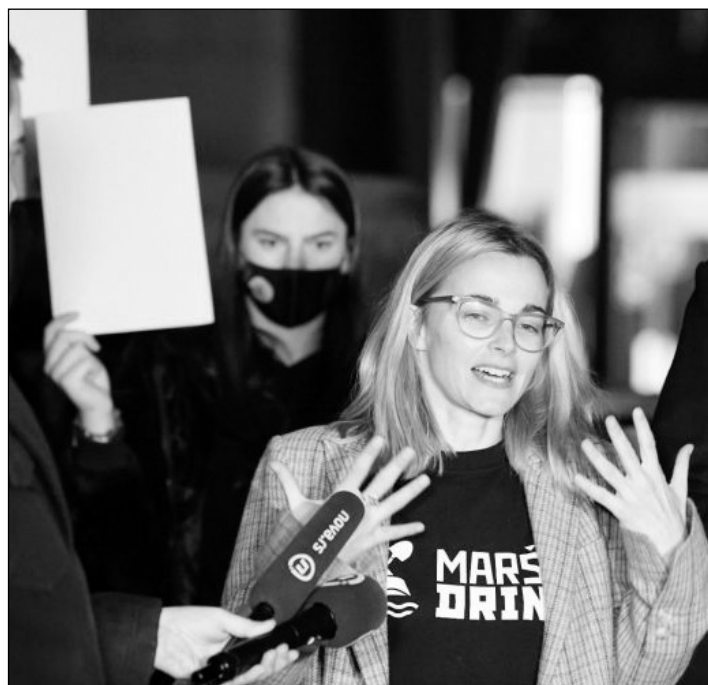
"Tek treba da čujemo javne izjave svih kandidata, a kada to uradimo, objavićemo šta kažu. Lično sam razgovarala sa svim predsedničkim kandidatima i partijskim liderima i svi su mi rekli tačno ono što želim da čujem — ali tek kada daju javne izjave, počecu ih shvatati ozbiljno."

Često naglašavate da su vaši zahtevi i način protesta legalni. Kakav ste odnos imali sa policijom?

"Policija me ne dira. To je taktika da me isfrustriraju pošto znaju da ih provociram i da jedva čekam da me uhapse. Kakav si ti aktivista, ako te bar jednom ne uhapse?!"

U naš ekološki pokret uključili ste i mnoge poznate ličnosti, jedna od njih je američki advokat Stiven Donziger, koji je izvojevao istorijsku presudu protiv firme "Chevron" za bušenje nafte, koja se nakon što je isplatila tužiocima 9,5 milijardi dolara, povukla iz Ekvadora. Kakav je komentar Dozingera, koga nazivaju simbolom ekološkog aktivizma u borbi za zdravu životnu sredinu, na našu borbu?

"Stiven podržava ovaj pokret jer ga vidi kao jedan od najvećih građanskih pokreta za zaštitu životne sredine u svetu u ovom trenutku, i to će imati globalne posledice. Kada pobedimo, i kada pokažemo da zabranjujemo vadjanje litijuma na plodnom tlu, daćemo primer svetu. Ako bi se ovaj projekat desio, otvorio bi vrata za čitav niz neetičkih grabljenja teritorije gde bi svako



mogao da otvori minu u vašem dvorištu. Ovo se ne sme desiti! Rudnici nikada ne bi trebalo da se grade na plodnom tlu!“

Dali ste lep primer jednog od načina na koji dijaspora može da pomogne. Kako da se aktiviraju oni koji ne mogu da napuste svoje domove širom sveta, a želeli bi da učine nešto za svoju Srbiju?

“Neka se prijave i izadju da glasaju na izborima! Ne mogu nikome reći

kao što nisu Srbi svi koji žive u Srbiji. Svaka svetska demokratija dozvoljava svojoj dijaspori pravo glasa na tim izborima — zašto inače imamo ambasade širom sveta. Srpski identitet se širi — milioni nas živimo u inostranstvu. Svake godine doprinosimo između 3,4 i 8% u bruto domaćem proizvodu. Neki od nas plaćaju i porez. Naravno da možemo da glasamo!“

Predsednik Vučić je povodom obeležavanja Dana državnosti Srbije dodelio 170 odlikovanja, između ostalih i holivudskom glumcu Džoniju Depu, koji je nagradjen Zlatnom medaljom za zasluge. Zna li čime je on zaslužio to odlikovanje?

“Amerikanac koji je pretukao svoju ženu dobio je orden Srbije, dok su srpski poljoprivrednici koji štite svoju zemlju omalovažavani. Ne znam šta je Dep uradio da bi zaslužio orden, osim što je posedovao epsku količinu neznanja o političkoj klimi u kojoj

se našao.“

Do kada planirate da ostanete u Srbiji i kada da se nadamo nekom novom filmu?

“Ostajem ovde do izbora, a onda idem u Japan da završim film koji sam počela da snimam u Njujorku, pa u Australiju u drugoj polovini godine.“


Marijana Maljković



za koga da glasaju, ali ono što znam jeste da je glas za SNS, glasanje za otrov i prodaju zemlje.“

Uoči izbora je često aktuelna dilema da li bi dijaspora trebalo da učestvuje u donošenju odluka u Srbiji. Kakav je vaš stav o tome?

“Ne mogu da verujem da je ovo čak i pitanje. Srbi ne žive samo u Srbiji,



Muzyka & Son

FUNERAL HOME

Поштујући Српске православне обичаје још од 1915.г.

Honoring Serbian Orthodox Customs Since 1915.

Newly Renovated Facilities and Large Parking Lot

Advance Funeral Planning

Transportation to the Homeland

Affordable Funeral Options

Basil Michael Muzyka Owner - Lic, Funeral Director & Embalmer
5776 West Lawrence Avenue Chicago, IL 60630

773-545-3800

www.muzykafuneralhome.com



S

SREJOVIC ACCOUNTING SERVICES LTD

- Izrada personalnih I biznis taksi
- Kompletno vodjenje poslovnih knjiga za kompanije svih delatnosti
- Obračun plata (Payroll Service) I godišnjih formi (W2, 1099-MISC)
- Sales Tax
- Zastupanje pred IRS-om (Audits)
- Formiranje novih kompanija

Ljubiša Lou Srejović, EA, MBA

Ljiljana Lili Polovina, EA

Zdravka Zee Čučković, CPA, MSA

Posetite nas na našoj novoj lokaciji: 2340 S River Rd Ste 208 Des Plaines IL 60018

T: 773-545-6288 F: 773-545-6377

info@srejovicaccounting.com

super
ego
HOLDING

Super Ego Holding Vam želi
Srećan Uskrs!



621 IL 83RT SUITE 240
BENSENVILLE, IL 60106



(630)506-8869

super
ego
HOLDING

RUDARSKE NESREĆE U SRBIJI

U rudniku "Soko" u Sokobanji u istočnoj Srbiji, 1. aprila dogodila se teška nesreća, kada je u obrušavanju dela jame, poginulo osam rudara, a 21 je povredjen. Najmladji nastradali rudar imao je 31 godinu. Iza osam rudara ostalo je 12 dece, jedna beba koja se rodila početkom ove godine.

Prema prvim informacijama do nesreće je došlo zbog iznenadnog izboja metana pod pritiskom i, kako kažu nadležni, tragedija se nije mogla predvideti. Svi rudari koji su stradali, stradali su od gušenja. U smeni je, prema nezvaničnim podacima, bilo 49 rudara. Jedan deo njih je iz rudnika "Soko", a drugi deo su rudari iz Aleksinačkih rudnika koji su radili na izradi rudarskih prostorija.

Zbog pogibije rudara u rudniku "Soko", tehnička Vlada Srbije proglasila je dan žalosti samo u tri opštine. Neko je procenio da pred izbore nije zgodno da se proglasi dan žalosti u celoj Srbiji. Dan žalosti je bio u mestima gde su živela osmorica rudara koja su poginula u jami rudnika uglja "Soko", šestorica poginulih rudara su iz Aleksinca, jedan iz Sokobanje, jedan iz Trgovišta.

Rudarstvo važi za najteži i najrizičniji posao, a za rudarski hleb kažu da je od sedam kora, od kojeg u Srbiji živi 25.000 ljudi.

Najveće rudarske nesreće u Srbiji dogodile su se u rudnicima u Aleksincu, Resavici i Sokobanji, gde je i rudnik "Soko" u kojem je nedavno poginulo osam rudara. U rudnicima uglja sa podzemnom eksploatacijom, gde se



izdvaja opasni i zapaljivi gas metan, postoji niz rizika da gas pomešan sa vazduhom postane eksplozivan ili, ukoliko je koncentracija visoka, izazove gušenje rudara. Jedan od rizika je postupak miniranja u takvim rudnicima, potom nepoštovanje propisanih normativa i standarda u rudarstvu, bez obzira na stručnu spremu, kao i niz drugih nepredviđenih faktora. Posle nesreće u rudniku "Soko" podsećamo se rudarskih nesreća koje su se dogodile u Srbiji.

Najveća nesreća na našem prostoru dogodila se 17. novembra 1989. godine u Aleksinačkim rudnicima. Zbog požara u severnom reviru na dubini od 700 metara izgubljeno je u jednom danu čak 90 života. Stradala je cela prva smena. Izvlačenje tela je trajalo 25 dana.

Kao uzrok nesreće navodi se požar koji su izazvali varioci prilikom nestručnog uklanjanja jedne šine, aparatom za autogeno zavarivanje. Rudnik je posle ove nesreće zatvoren.

Tada je stradalo 35 rudara. U to vreme, bio je to jedan od savremenijih rudnika, jer je posedovao i kontrolu gasno-ventilacionih parametara u jami preko dispečerskog centra na površini sa sistemom za



Još jedna velika nesreća dogodila se u Aleksinačkim rudnicima nešto ranije, 1983. godine.

govornu komunikaciju jama—površina. Međutim, prilikom porasta nivoa metana u jami, došlo

je do samozapaljenja i eksplozije koja je odnela 35 žrtava.

U rudniku Rembas, u jami Strmosten u Resavici 1984. godine poginula su 34 rudara. Tada je, u subotu pre podne, nastradala cela smena, prilikom kvara na električnoj mreži, a samim tim i zastojem u radu ventilacije.


Jedna od najvećih nesreća koja je zabeležena na našim prostorima dogodila se 21. jula 1893. godine u Senjskom rudniku. Pouzdanih podataka o tome koliko je rudara stradalo u toj nesreći nema, zbog toga što se tada nije ni vodila evidencija zaposlenih. Prema nekim podacima reč je o 28 ljudi, ali ima naznaka da ih je bilo više, čak i 55 jer je cela smena rudara ostala zarobljena pod zemljom.

Najveća nesreća koja se dogodila u rudniku "Soko" u Sokobanji odnela je 29 života, a dogodila se 1998. godine. Otrovi gasovi koji su izbili u rudniku "Soko" izazvali su nesreću u kojoj je stradalo 29 rudara, od kojih je deset bilo izloženo toplotnom i mehaničkom udaru eksplozije, a 19 rudara se ugušilo jer nije bilo dovoljno kiseonika.

Takodje, u ovom rudniku zbog upale i eksplozije metana 1974. godine nastradalo je 15 rudara, dok je iduće, 1975. godine, usled izboja gasa i materijala poginulo pet rudara.

Bivšu Jugoslaviju potresao je 26. avgusta 1990. godine i pogibija rudara u jami Dobrnja-Mramor rudnika Kreka kod Tuzle. Od posledica eksplozije u oknu stradalo je čak 190 ljudi.

REKLAMIRAJTE SE U OGLEDALE 773.744.0373



OGLEDALO JE LIST KOJI NAS POVEZUJE!

General & Cosmetic Dentistry

SCHAUMBURG FAMILY DENTAL CLINIC

650 E. Higgins Rd. Schaumburg, IL 60173

Preventiva
ZUM - beljenje zuba
Braces - ispravljanje zuba
Protetika, implanti
Proteze, porcelanske krunice

Phone: 847-882-7001

ZA PENZIONERE POPUST
Prihvataemo većinu osiguranja

Mike Milenković D.D.S.



Beli zubi osmeh večni i bićete uvek srećni nena design

www.schaumburgfamilydentalclinic.com



MOJA SRBIJA



MEDALJE U PARA STRELJAŠTVU

U Hamaru u Norveškoj na Evropskom prvenstvu u para streljaštvu srpski reprezentativac Laslo Šuranji je u disciplini R1 osvojio zlatnu medalju. Ekipno zlato u disciplini P1, 10m, vazdušni pištolj, osvojili su: Rastko Jokić, Živko Papaz i Sredo Radović. Jelena Pantović je zauzela 5. mesto u disciplini R2:10m, vazdušna puška, stojeći stav, žene. U finalu discipline P1 (vazdušni pištolj) Živko Papaz je zauzeo 6. mesto, a Rastko Jokić 7. mesto.

IVANA VULETA ŠAMPIONKA SVETA

Naša najbolja atletičarka Ivana Vuleta (nekada Španović) je prvakinja sveta u skoku u dalj skočivši 7,06m, na Svetskom prvenstvu održanom u Beogradu. Beogradska Arena je za našu Ivanu zaista



posebno mesto, imajući u vidu da je pre pet godina na istom ovom mestu takodje osvojila zlatnu evropsku medalju sa neverovatnim rezultatom od 7,24m, saopštio je Olimpijski komitet Srbije.

NAJLEPŠA SRPSKA REČ „PRASKOZORJE,”

U okviru manifestacije “Mart, mesec srpskog jezika“, u organizaciji Društva za srpski jezik i književnost Srbije u saradnji sa Katedrom za srpski jezik Filološkog fakulteta Univerziteta u Beogradu, organizovan je konkurs na koji su učenici osnovne i srednje škole slali svoje predloge za najlepše reči srpskog jezika. Za najlepšu srpsku reč proglašena je PRASKOZORJE.

Praskozorje je slovenska reč koja označava vreme pred izlazak sunca, kad zora praska, puca. Ova slika vidljiva je i u složenoj tvorbenoj strukturi te imenice. Reč nosi duboku simboliku radjanja, početka i nade. U obrazloženju svoje odluke učenici su pisali da im se čini kao “da puca, uz prasak, ljuska dana koji se radja“, da reč označava “početak nečeg novog, lepog i iskričavog“, kao i da se praskozorje odnosi na “novi dan, novi početak i povratak svetlosti nakon tame”.

U užem izboru našle su se i reči blagodat, blagouhan, blagovanje (jer su zbog uzvišenosti prideva blagu njihovom sastavu bile medju najbrojnijim tvorenicama u srpskoslovenskom jeziku), nigdenigdina (zbog velikog ekspresivnog naboja), vatra (zato što spada u imenice koje imaju najviše značenja

u srpskom jeziku), preumljenje (zbog toga što preumljenje sledi nakon iskrenog pokajanja), mrkosvestica (zato što se razlikuje od opštepoznate nesvestice).

Medju rečima koje su se mnogo puta ponovile kao najlepše nalaze se ljubav, porodica, majka, što svedoči o tome da naša deca, drže do pravih vrednosti.

SVETSKI REKORDERI U OPERACIJAMA

U Beogradu u Institutu „Dedinje“ oboren je evropski rekord po broju operacija na otvorenom srcu u jednom danu. Do sada je u svetskim kardiohirurškim centrima radjeno najviše 19 zahvata na srcu. U „Dedinju“ sa novim raspoloživim kapacitetima od sedam ujutru, za nepunih 12 sati, u sedam, što novih, što starih operacionih sala, uradjen je 21 pacijent. Ekipe kardiohirurga, anesteziologa, transfuziologa, medicinskih sestara i tehničara, anestezičara su se razmилile po salama menjajući aortne i mitralne zalistke, koronarne bajpaseve, radeći tešku hirurgiju aorte... Svi pacijenti se nakon operacija osećaju veoma dobro.

-Najdraži potpis koji sam ikad



stavio na bilo koji papir u životu je potpis na operativni program na kojem je stajalo 21 ime. Znali smo da smo u stanju da realizujemo zamišljeno i postavimo rekord. Ali, da se razumemo, nije ovo bila puka trka za rekordima, već jasna poruka da imamo i kapacitete i stručnost, da u budućnosti lečimo mnogo veći broj pacijenata, a time i spasimo mnoge živote. Smanjićemo liste čekanja koje je povećala pandemija — kaže prof. dr Milovan Bojić, direktor Instituta.

DOJAVE O BOMBI

Srbija je jedina evropska zemlja koja je ostavila svoje nebo otvorenim za odvijanje vazdušnog saobraćaja prema Ruskoj Federaciji. Nakon invazije na Ukrajinu, iz Beograda i je povećan broj letova, koji je dostigao 15 letova nedeljno, samo prema glavnom gradu Rusije, uz dodatne letove prema Sankt Peterburgu. Nakon pritiska sa Zapada najavljeno je da se broj letova vrati na redovan broj.

Za samo dve nedelje čak 10 puta je stigla dojava da je u avionu “Er Srbije“, na letu Beograd—Moskva, podmetnuta bomba. Ispostavilo se da su sve dojave bile lažne. Prema saznanjima portala Tango Six, danima traju i hakerski napadi na sajt Air Srbije.

Povodom brojnih lažnih dojava o postavljenim eksplozivnim napravama u avionima, Tužilaštvo za organizovani krim-

inal pokrenulo je predistražni postupak protiv nepoznatih izvršilaca u pravcu krivičnog dela terorizam.

PONOS REPUBLIKE SRPSKE

Da se Republika Srpska ima čime ponositi primjer su sestre Drašković iz Istočne Ilidže. Bliznakinje Kristina i Olivera završile su Medicinu u Foči, a



mladja sestra Nadežda Pravni fakultet Univerziteta u Istočnom Sarajevu. Sve tri su diplomirale kao studenti generacije, sa najboljim prosekom.

Bliznakinje Kristina i Olivera su pronašle posao šest meseci po završetku studija. Kristina radi u bolnici “Srbija” u Istočnom Sarajevu, a Olivera kao asistent na Medicinskom fakultetu u Foči. Najmladja Nadežda, koja je diplomirala u septembru prošle godine je na drugoj godini master studija prava. Nada se da će da zasnuje radni odnos na fakultetu, kao što je do sada i bila praksa univerziteta kada je reč o zapošljavanju najboljih studenata.

SRPSKA ZASTAVA NAJLEPŠA

Zastava Srbije proglašena za najlepšu na svetu u anketi poznatog američkog portala Ranker. Više od milion ljudi biralo je najlepšu medju 50 zastava. Zanimljivo je da iza srpske zastave sledi jugoslovenska sa petokrakom i crnogorska.

U narodu se veruje da crvena boja na zastavi Srbije predstavlja krv prolivenu za zemlju, plava slobodu i beskraj kome se teži, dok bela predstavlja majčino mleko



koje hrani jaku srpsku decu. Kod onih koji vide duhovnu simboliku, crvena boja u pravoslavnoj ikonografiji je božanska boja, plava boja je ljudska boja, boja ljudske prirode Hristove, a bela boja simboliše čistotu, etičku i moralnu.

FARME KRAVA SE GASE

Predsednica Saveza udruženja odgajivača goveda Sanja Bugarski saopštila je uznemirujući podatak: Proizvođači

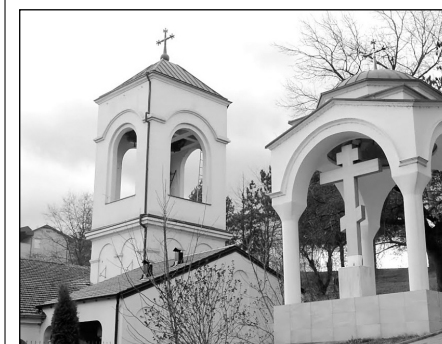
mleka u Srbiji su bankrotirali, jer proizvodnja litra mleka, posle poskupljenja stočne hrane, košta 75 dinara, a ono se otkuplivačima prodaje po 32-33 dinara, a na jugu zemlje i po 28 dinara. Prema njenim rečima, njih otkuplivači, medju kojima je najveći “Imlek“, ucenjuju i umesto da podignu otkupnu cenu mleka, dodeljuju pomoć za setvu.

Otkuplivači su litar mleka 2015. godine kupovali po 45 dinara, a danas po ceni koja je za oko 30 odsto manja. Bugarski je ocenila da mlekari ne mogu da se izbore za veće cene ni bojkotom predaje mleka, jer se “umešala politika“. Mere o povećanju otkupne cene mleka, koje su bile dogovorene sa sada bivšom premijerkom Anom Brnabić nisu realizovane, upozorava Bugarski.

“Farme krava se gase, i u Srbiji sada nema viškova mleka, a tri sušare, od kojih jedna u vlasništvu ‘Imleka’, zatvorene su i niko ne proizvodi mleko u prahu, pa je država zbog ukrajinske krize i obezbedjenja mleka u prahu za zalihe morala da uveze taj proizvod iz inostranstva“, rekla je Bugarski.

PROKUPAČKI DOKUMENTARAC NIJE NAGRADE

Dokumentarni film “Pokajnik u pokušaju“, koji govori o Crkvi Svetog Prokopija u Prokuplju osvojio je tridesetu nagradu po redu, ovoga puta za montažu na “Crown Wood International film festivalu“ u Indiji. Osim ove nagrade, film je nagrađivan na raznim festivalima u Srbiji,



Brazilu, Singapuru, Grčkoj, Indiji.

Film je do sada prikazan na preko 100 festivala širom sveta, od Australije, Amerike, Engleske, Španije, Slovačke, Turske, Indije, do Srbije i zemalja u okruženju.

Prokupačka crkva je jedna od najstarijih svetinja u zemlji i specifična je po tome što u njoj počivaju mošti dvojice svetih ratnika, Prokopija i Georgija, obojice stradali zbog hrišćanske vere 303. godine. Petnaestominutni film snimljen je početkom januara prošle godine i govori o Prokupčaninu Nenadu Gizdoviću koji je postao invalid, a sebe je pronašao u veri i crkvi u svom gradu.

Dokumentarac je snimljen sa blagoslovom Njegovog preosveštenstva episkopa niškog Arsenija, a priču o crkvi ispričao je starešina crkve protojerej Nikola Ilić.

ISTORIJA BOMBARDOVANJA BEOGRADA

Mir nedelnog jutra 6. aprila 1941. godine u Beogradu je najpre prekinula buka avionskih motora, a potom i eksplozije prvih bombi koje su iznad glavnog grada Jugoslavije izbacili nemački bombarderi. Njih 234, u pratnji 120 lovaca. Prvi nalet bio je u 6.30. Istog dana usledila su još tri naleta bombardera. Bombardovanje je ponovljeno i 7, 11. i 12. aprila, kada su Nemci konačno ušli u grad.

Poginulo je 2.274 ljudi, mada neke procene govore da je žrtava bilo nekoliko puta više. Porušeno je 627 zgrada, veoma oštećena 1.601 zgrada, delimično oštećeno 6.829 zgrada, uključujući deo zgrade Starog dvora. Najznačajniji spomenik kulture, Narodna biblioteka sa 350.000 knjiga, uništen je već prvog dana bombardovanja.

Bio je to, nema sumnje, najrazorniji napad koji je Beograd do tada doživeo. Njegovi efekti su, reklo bi se, u potpunosti opravdali naziv koji je operacija bombardovanja dobila "Strafgericht" — Strašni sud.

Nije, nažalost, ovo bio ni prvi ni poslednji put da je Beograd razaran. Zabeleženo je da je za Beograd, tokom 7.000 godina istorije postojanja naselja na ušću Save u Dunav, vodjeno čak 115 ratova, a grad je 44 puta bombardovan. Beograd kao da je od samog početka upotrebe vatrenog oružja u Evropi bio poligon za njegovu upotrebu. Bez obzira na to da li su u pitanju prvi primitivni topovi, moderna artiljerije, avionske bombe ili krstareće rakete.

Na meti Austrijanaca i Nemaca Beograd se našao nekoliko puta u više epoha. Bilo da je pred-

stavljao mesto okršaja sa Osmanskim carstvom, ili je bio poprište sukoba u dva svetska rata.

Britanske i američke bombe rušile su Beograd u devet

tursku represiju. Ponovo su Turci gadjali varoš beogradsku onda kada je u nju 1806. godine prodro Karadjordje sa ustanicima. Mesec dana trebalo je srpskoj vojsci da

imalna razaranja. Medjutim, bio je to samo uvod u konačno oslobodjenje i proglašenje nezavisnosti Srbije 16 godina kasnije.

štafetnu bombardersku



talasa u 20. veku. Osam puta su to radili od aprila do septembra 1944. godine. Deveti put napad je trajao praktično 78 dana, jer gotovo da nije bilo dana tokom NATO bombardovanja 1999. godine da na nišanu Alijanse u okviru operacije "Saveznička sila" nije bila neka od meta u Beogradu ili u njegovoj okolini.

Za ostala bombardovanja odgovorni su uglavnom Turci, koji su prvi i uperili topove ka zidinama grada, od 4. do 21. jula 1456. godine. Sledeći put napadači su bili Austrijanci, 1688. godine. Od eksplozije skladišta oružja tada je stradalo mnogo ljudi i oko 4.000 beogradskih kuća. Potom je, dve godine kasnije, u šestodnevnoj turskoj opsadi Beograd ponovo gotovo do temelja razoren. Preživeli Srbi uglavnom su se sklonili preko Save i Dunava kako bi izbegli

osvoji samu tvrđavu i da neutrališe tursku posadu.

Poslednje tursko bombardovanje započelo je u jutarnjim časovima 17. juna 1862. godine,



kao posledica srpsko-turskih sukoba posle incidenta na čukur-česmi. Artiljerijski napad trajao je ceo dan i pričinio je Beogradu velika mater-

palicu potom su preuzeli Austrougari. Prve granate ispaljene su na Beograd 28. jula 1914, sa austrijskog monitora Bodrog, koji je iz pravca Zemuna, u senci

Kalemegdana, skliznuo u Savu. Ironično, ali ostaci ovog plovila danas služe kao pristan na Adi Huji. Bombardovanje je nastavljeno

sve dok grad nije pao u ruke osvajača, koji su ipak morali da ga napuste posle pobeđe srpske vojske u Kolubarskoj bici.

Razaranja su, medjutim, nastavljena tokom 1915. godine, kada su Austrougari u pomoć pritekli i Nemci. Grad je konačno pao 11. oktobra 1915. i pod okupacijom je ostao naredne tri godine.

Usledilo je, potom, već pomenuto šestoaprilsko bombardovanje 1941. godine, a krvavi april ponovio se i tri godine kasnije, s tim što su ovog puta glavni protagonisti bili Amerikanci i Britanci. Na Uskrs, 16. aprila 1944. godine došao je prvi udar. Nastavljeni su i sledećeg dana, pa potom 21. i 24. aprila, 18. maja, 6. juna, 8. jula i 3. septembra. U ovim akcijama stradalo je više od 4.000 ljudi. Rušeni su koloseci u savskom priobalju, aerodrom, fabrike "Ikarus", "Rogožarski", "Zmaj", "Teleoptik", brodogradilište, rafinerija na čukarici. Gadžani su i mostovi, Staro sajmište, ali i "Albanija", Terazije, Tehnički i Pravni fakultet, Bajlonijeva pijaca, gde je nastradalo mnogo civila. U Aleji žrtava bombardovanja 1944. na Novom groblju nalaze se ploče sa imenima 313 žrtava, medju kojima 71 žena i 16 dece.

Do sledećeg i, nadamo se poslednjeg bombardovanja, prošlo je 45 godina. Tokom 78 dana NATO bombardovanja Beograd je pretrpeo značajna direktna i kolateralna razaranja. Izmedju ostalog, uništen je simbol Beograda — Avalski toranj, zgrade Generalštaba i Ministarstva odbrane, Republičkog i Saveznog MUP-a, poslovni centar "Ušće", pogodjene su zgrade Vlade Srbije, RTS-a, kineska ambasada...

Izvor: Ekspres.net

Knjiga priča Mihajla Pantića

AKO JE TO LJUBAV NA ITALIJANSKOM

Архипелаг

— Izdavačka kuća *Del Vekio* iz Rima objavila je knjigu priča Mihajla Pantića *Ako je to ljubav* na italijanskom jeziku. Knjiga je objavljena u prevodu Anite Vucu.

To je deveti prevod najpoznatije knjige priča Mihajla Pantića. Pre italijanskog, knjiga *Ako je*

to ljubav prevedena je na francuski, ruski, nemački, mađarski, ukrajinski, slovenački,

bugarski i makedonski jezik. Pantićeva knjiga je na bugarskom jeziku imala dva izdanja. Knjiga je, pod drugim naslovom, izašla i u Hrvatskoj.

Knjiga *Ako je to ljubav* imala je do sada osam izdanja u Srbiji, od kojih su dva najnovija objavljena u *Arhipelagu* (2014. i 2020. godine). Knjiga je dobila i četiri nagrade: Andrićevu nagradu za najbolju knjigu priča na srpskom jeziku, nagradu "Karolj Sirmaj" i "Zlatni Hit liber", kao i



www.arhipelag.rs

medjunarodnu književnu nagradu "Jugra — Rusija".

Knjiga *Ako je to ljubav* donosi priče o ljubavi i njenim različitim licima. Uza sve to, ove priče pidrazumevaju veoma veliki raspon od svakodnevice do istorije, od duhova na Novom Beogradu do Tatarina u Metrou ili od junakinje koja je sreća djavola do časa u kome se ljubav javlja kao konačno ispunjenje života.

AMERICKA PREMIJERA

TREUTNO NAJGLEDANIJEG FILMA U SRBIJI

CHICAGO
MAY 4
7:30PM

ФАНТАСТИКА ФИЛМ СТУДИО у сарадњи са ФИЛМСКИМ ЦЕНТРОМ СРБИЈЕ и ТЕЛЕКОМОМ СРБИЈА представља

ЗЛАТНИ ДЕЧКО

FILM OGNJENA JANKOVICA

WITH ENGLISH SUBTITLES

LANDMARK'S CENTURY CENTRE CINEMA

2828 N CLARK ST, CHICAGO, IL 60657

УЛАЗНИЦЕ У ПРОДАЈИ НА

\$30

SERBIANFILMFEST.COM

АНДРИЈА КУЗМАНОВИЋ ПЕТАР СТРУГАР **ДЕНИС МУРИЋ** ИГОР БЕНЧИНА ЈОВАНА ГАВРИЛОВИЋ
ТИХОМИР СТАНИЋ ЉУБОМИР БУЛАЈИЋ АЛИСА РАДАКОВИЋ ВЛАДИМИР КОВАЧЕВИЋ СТРАХИЊА БЛАЖИЋ

FFS FANTASTIKA
FILMSTUDIO

ego
HOLDING

CHICAGO
SERBIAN
FILM
FEST

Telekom Srbija

art
VISTA

art
VISTA

FILM KOJI SE NE PROPUŠTA

Priča o novom Maradoni koja osvaja publiku širom Evrope, stiže u Ameriku. Ne propustite film koji se gleda sa velikim uzbuđenjem!

US Premijera u Čikagu 4. maja



ZLATNI DEČKO (GOLDEN BOY)

english subtitles

AMERICAN PREMIERE

Žanr / Genre: Sport/Drama

Trajanje / Duration: 90 min

Ovo je priča o Denisu Markoviću, mladom talentovanom fudbaleru, problematičnog temperamenta, koji od rane mladosti, zbog svog talenta, postaje meta različitih interesa. Ovo je priča o novom Maradoni.

Ovo je priča o tome gde vas sve može ili ne može odvesti talenat.

Ovo je priča o drugoj šansi...

This is the story of Denis Markovic, a young, talented football player with a problematic temperament, who already in his youth, because of his talent, becomes the target of several interest groups.

This is the story of the new Maradona. This is a story about how far your talent will or won't take you. This is a story about second chances...

Režija / Directed by: Ognjen Janković

U glavnim ulogama / Starring: Denis Murić, Andrija Kuzmanović, Igor Benčina, Petar Strugar, Ljubomir Bulajić, Jovana Gavrilović, Alisa Radaković, Vladimir Kovačević, Tihomir Stanić, Strahinja Blažić

Scenarij / Written by: Vuk Ršumović, Aleksa Ršumović, Ognjen Janković

Snimatelj / Director of photography: Luka Milićević

Producenti / Producers: Uglješa Jokić, Ognjen Janković

Izvršni producent / Executive producer: Jelena Radenković

Muzika / Score: Nemanja Mosurović



Los Angeles - May 5. / Dalas Texas - May 9.

APRIL / 2022

“U POTRAZI ZA SMISLOM”

Predavač, Dr. Jovan Ilijev. Direktor je ne vladine organizacije “The Quest for Meaning” koja ima za cilj da pomogne ljudima da shvate svoj smisao života. Autor je knjige “Ateizam ili Hrišćanstvo.”



TRIBINA SA OKRUGLIM STOLOM

NEDELJA, 1. MAJ - 11h

Zajednički doručak u 10h.
Svi su dobro došli.

MESTO ODRŽAVANJA

5608 N Pulaski Rd, Chicago, IL
Informacije: 646-331-9061

ORGANIZATOR

STAZAMA NADE

Da li život ima smisla? Kako naći smisao u dobu besmisla?

Dr. Jovan Ilijev

Naša sposobnost da postavljamo pitanja – posebno pitanja našeg porekla, svrhe i smisla našeg postojanja – odvaja nas od bilo čega drugog na svetu koji poznajemo.

Ipak, retko zastajemo da bismo razmislili o sopstvenim životima. Svoj život ispunjavamo poslom i školom, knjigama i televizijom, društvenim medijima, odmorom, porodicom i prijateljima. Život postaje beskonačan, ponavljajući niz sati, dana i godina...

Kada se ova dosadna rutina života prekine neizlečivom bolešću ili gubitkom deteta, brata ili sestre, mi vapimo: „Da li je to ono što bi život trebalo da bude?“

Ako smrt vodi u ništavilo, koja je svrha života? Ako dolazimo iz ničega i idemo u ništa, kako da izbegnemo, čak i sada, osećaj ništavila? Da li moj život uopšte ima vrednost?

Pridružite nam se, u razmatranju ovih i mnogih drugih pitanja.

Ovom prilikom želimo da se na još jedan način zahvalimo sponzorima Srpskog Filmskog Festivala Čikago 2021. uz iskrene čestitke povodom Hristovog Vaskrsenja. Želimo Vam svetle i vesele praznike Hristovog Vaskrsenja Puno zdravlja, sreće, radosti i uspeha.



Slobomir P Univerzitet
Tvoj univerzitet

**HRISTOS VASKRESE!
Odbor SFF Cikago**



NAIVAC KOJI SLIKA SRCEM

Ovog proleća nam duh Srbije stiže na slikama Moravskog slikara naivca.

Na živopisnim slikama naiva u nadrealnosti, svetovni i svakodnevni život, pravoslavlje kroz život seljaka i slavna srpska istorija.

Sa velikim zadovoljstvom najavljujemo prvu izložbu slika u Americi

Zorana Andjelkovića Keca

MOJA SRBIJA

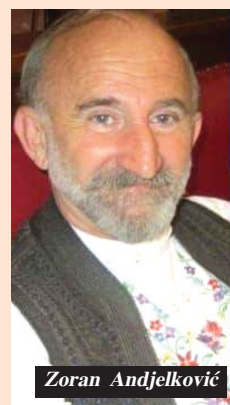
15. maja u 14 h

SRPSKA NARODNA ODBRANA

5782 N Elston Ave, Chicago

Dodajte, osetite zavičaj i ponosite deo sa sobom na slikama koje greju dušu

Zoran Andjelković je svaku svoju sliku naslikao iz ljubavi prema svom narodu, tradiciji i Bogu, njegove slike nastale u selu Mrzenica, na obroncima Svete Mojsinjske gore, a nalaze se širom sveta, pa i u Beloj kući.



Zoran Andjelković



UZ IMPERIAL EAGLE VAŠ USPEH JE ZAGARANTOVAN

Vlasnici Jasna i Svemir Vojinović

**Vrše transport robe po čitavoj Americi
24 časa dnevno 7 dana u nedelji.**



Royal Crown Logistics, Inc
7305 N. Kostner, ave
Lincolnwood, IL 60712
630-451-7660



**IMPERIAL
EAGLE EXPRESS, INC**
Imperial Eagle Express, Inc
859 Sivert Dr.
Wood Dale, IL 60191
866-801-1585



**CHEETAH
TRUCKING, INC**
Cheetah Trucking, Inc
1509 Industrial Dr.
Itasca, IL 60143
630.384.1820

**Srećne uskršnje praznike, saradnicima
i klijentima žele Jasna i Svemir**

HRISTOS VASKRSE! VAISTINU VASKRSE!



Срећан Ускрс





ABC Bakery & Deli

Kuvana jela • Domaći hleb i peciva • Uvek svež Burek
Kolači i torte po narudžbini • Specijaliteti sa Roštilja

Pripremanje hrane za sve vrste proslava po narudžbini

ABC Bakery & Deli
7701 W. Lawrence, Ave
Norridge, IL 60706
tel: 708.453.3123



OPEN 7 DAYS
a Week
Monday - Sunday 9am - 9pm

MIRIS STAROG KRAJA
ZALOGAJ SA UKUSOM ZAVIČAJA

Zalogaj sa ukusom zavičaja
Sve sveže i domaće.

Svakog dana po 5 domaćih i kuvanih
specijaliteta na jelovniku.

Doručak - ručak, poslastice i kolači uz kafu

*Srećne nastupajuće praznike cenjenim
mušterijama i gostima žele vlasnici sa osobljem.*
HRISTOS VASKRSE!

PROGRESS PORCELAN DENTAL LABORATORY, INC.

PREKO 50 GODINA UZAJAMNOG POVERENJA

**SREĆNE USKRŠNJE
PRAZNIKE SVOJIM
SARADNICIMA,
KLIJENTIMA
I PRIJATELJIMA
ŽELI VOJA VLA
SA SVOJIM
OSOBLJEM**



VOJA VLA
5135 W. Dempster St.
Skokie, IL 60077
847.329.1630



**ХРИСТОС ВАСКРСЕ!
ВАКСТІНУ ВАСКРСЕ!**



Radimo dostavu hrane za svadbe, krštenja i sve proslave. Kod nas možete naručiti svu hranu i kolače po vašem izboru.

**ĆEVAPI
BUREK
SVEŽ HLEB**

773.631.8400
7035 W. Higgins Ave., Chicago
www.lazicdeli.com

**KUVANA JELA
SUVO MESO
SVEŽE MESO**



U ovim svetlim danima, najradosnijeg praznika Vaskrsenja Hrista, pozdravljamo svoje mušterije uz hrišćanski pozdrav



HRISTOS VASKRSE!

Želimo da praznik proslavite sa svojim najbližima u zdravlju i sreći. Aca Lazić sa familijom i svojim osobljem.

 **UNITED SURVEY & CONSTRUCTION SERVICES, INC.**

7710 Central Ave., River Forest IL 60305
usurvey@usandcs.com / 847-299-1010
<http://usandcs.com/survey-service/1889188>

Srećan Uskrs

**žele vam Mike Stanojević
i Nada Stanojević - Abrahamson**

sa timom

**UNITED SURVEY &
CONSTRUCTION SERVICES, INC.**

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Chicagoland Survey Company Inc.

**Lou Kuzmanovic
President**

6501 West 65th Street Chicago, IL.60638
tel: 708-496-9200 & 773-271-9447
fax: 708-594-8720
email: chicagolandsurveys@gmail.com
web: www.chicagolandsurvey.com



**Srećne uskršnje
praznike svojim saradnicima,
klijentima, poslovnim
partnerima i prijateljima
želi Ljubiša Kuzmanović
sa svojim radnim timom
iz CHICAGOLAND SURVEY CO.**

**HRISTOS VASKRSE!
VAISTINU VASKRSE!**

Shear Elegance

Za novi imidž, lepu frizuru
i blistavu boju kose



773.271.9602

**Hear extensions i keratin
Frizure i šminka za svadbe
i druge svečane prilike**
Sve na jednom mestu u vašem salonu
SHEAR ELEGANCE

U srcu Lincoln Square

4719 N. Lincoln Ave. - Chicago IL 60625

Radno vreme: Pon-sub 10am -7pm – Nedeljom 10 am -4pm

Svetlana Lukic

Real Estate Broker

Cell: 630-835-9512

Office: 773-775-0600

Email: SLukic@remax.net

RE/MAX

CITY

7020 W Higgins Ave

Chicago, IL. 60656

Each Office is Independently Owned and Operated



Proleće je idealno vreme za prodaju i kupovinu nekretnina.
Za važne odluke u životu najbolje je poslovati
na svom jeziku, uz puno poverenje,
poštovanje i profesionalizam.

Ja sam Svetlana Lukić, Real Estate Broker(Re/max City) u
Chicago i okolini. U ovom poslu pružam dobro poznavanje
prilika na tržištu

nekretnina, stručnost i posvećenost svakom klijentu,
u cilju ispunjenja svih vaših Real Estate zahteva.

Ako prodajete, kupujete, rentate, pozovite me na
(630) 835-9512 ili

email- svlukic14@gmail.com

Vama na usluzi,

Svetlana Lukic

RE/MAX CITY

7020 W Higgins Ave. Chicago, IL 60656



TSinfo tsd-tv.com

DA SE ČUJE GLAS DIJASPORE!

ПРАВОСЛАВЉЕ

ШТА ВАСКРС ПРЕДСТАВЉА И КАКО
СЕ БОГОУГОДНО ПРОСЛАВЉА!

Васкрс је највећи хришћански празник. Тога дана је Господ Исус Христос васкрсао из мртвих, победио смрт и свим људима од Адама и Еве до последњег човека на земљи даровао вечни живот.

Због значаја овога празника, свака недеља у току године посвећена је Васкрсу и свака недеља је мали Васкрс. Васкрс спада у покретне празнике, и празнује се после јеврејске Пасхе, у прву недељу после пуног месеца који пада на сам дан пролећне равнодневице, или непосредно после ње, никада пак не пре те равнодневице. Најраније може да падне 4. априла, а најкасније 8. маја по новом календару.

За Васкрс су, такође, везани лепо обичаји у нашем народу. У целом хришћанском свету, па и код нас Срба, за овај празник је везан обичај даривања јајима.

Јаје је символ обнављања природе и живота. И као што бадњак горећи на огњишту даје посебну чар божићној ноћи, тако исто васкршње црвено јаје значи радост и за оне који га дају и за оне који га примају.

Фарбање васкршњих јаја

Један од најлепших и најрадоснијих српских обичаја, који се није искоренио, чак ни у градовима, јесте фарбање јаја за Васкрс. Вредна домаћица, по устаљеној традицији, васкршња јаја боји (фарба) на Велики петак, у дан када се, иначе, ништа друго не ради, већ су све наше мисли упућене на страшни догађај Христовог невиног страдања и понижења, од људи, на Голготи и Јерусалиму.

Како се фарбају јаја? Домаћица се најпре прекрсти и помоли Богу, затим у суд са водом, у коме ће кувати и фарбати јаја, додаје мало освештене водиче – васкршње или богојављенске. На



пшпорету ври вода са бојом (варзиллом), домаћица у њега спушта јаја, пазећи да равномерно буду обојена, а деца обигравају око матере, и броје свежје офарбана јаја, чији број расте свакога часа. Прво обојено јаје оставља се на страну до идућег Васкрса и зове се “чуваркућа”.

Пре фарбања јаја се могу “шарати”. Наиме, са растопљеним воском и пером за писање, или нечим сличним, на јаје се наноси топљени восак. Најпре се

на јајету остају беле напратане фигурице и слова. На јајету се обично пише Х. В. и В. В. (Христос Васкрсе и Ваистину Васкрсе), цртају се крстићи, цветићи и друге лепе фигурице. У новије време, израђују се специјалне налепнице од папира или пластике и оне се могу лепити на јаја.

Симболика фарбања јаја врши се у спомен на догађај када је света Марија Магдалина Мирносица (то је она девојка која је, са



перо загреје на пламену свеће, па се онако вруће умаче у восак, а потом се воском по јајету пише и црта. Пошто восак не прима боју, после, приликом фарбања,

Пресветом Богородицом, непрекидно била уз Христа у току његовог голготског страдања, и којој се Христос првој јавио по васкрсењу), путовала у Рим да проповеда

Јеванђеље, и посетила цара Тиберија. Тада му је, у знак пажње, као поклон предала црвено јаје, и поздравила га речима: “Христос Васкрсе”. Црвена боја симболише Спаситељеву, невино проливену крв на Голготи, али је црвена боја истовремено и боја Васкрсења. Јер Васкрсења нема без страдања и смрти. То је, дакле, првенствено боја хришћана и цркве.

Васкршње славље

Када сване дан Васкрсења Христова, са свих торњева православних храмова дуго звоне сва звона, и јављају долазак великог празника. Домаћин са својом чељади одлази у цркву на свету васкршњу службу. После службе, народ се међусобно поздравља речима: “Христос Васкрсе!” и “Ваистину Васкрсе!” Тај поздрав траје све до Спасовдана.

Кад се дође из цркве кући, сви се укућани међусобно поздрављају васкршњим поздравом и љубе. Домаћин онда пали свећу, узима кадионицу и тамјан, окади све укућане који стоје на молитви, предаје неком млађем кадионицу и овај кади целу кућу. Уколико

не уме да се отпева васкршњи тропар, наглас се чита “Оче наш” и друге молитве које се знају напамет, или се читају из молитвеника. После заједничке молитве, поново једни другима честитају Васкрс и седају за свечано постављену трпезу.

Туцање јајима

На столу стоји украшена чинија са офарбаним јајима. Домаћин први узима једно јаје, а за њим сви укућани. Тад настане веселје и такмичење чије је јаје најјаче. То представља велику радост за децу. Приликом туцања изговара се, такође, “Христос Васкрсе” и “Ваистину Васкрсе”. На Васкрс се прво једе кувано васкршње јаје, а онда остало јело.

Тога дана, ако гост дође у кућу, прво се дарива фарбаним јајетом, па се онда послужује осталим понудама.

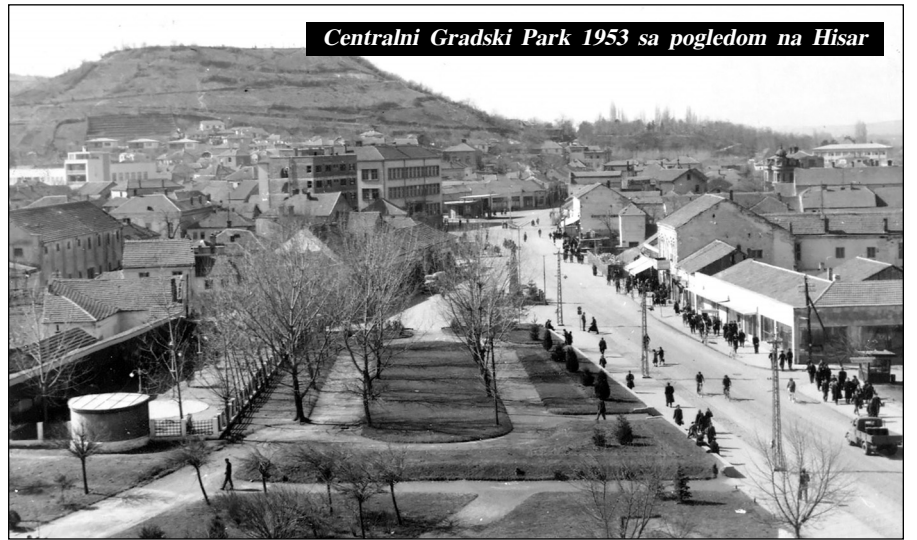
У неким нашим крајевима, сачуван је дирљив обичај да се фарбана васкршња јаја носе на гробове преминулих предака. То сведочи о народној вери да су сви људи пред Богом живи, и да умрли наши преци треба да осете васкршњу радост и славље.

Побусани понедељак

Први понедељак после Васкрса зове се Побусани понедељак. Тога дана, по народном веровању и обичају, треба побусати гробове умрлих сродника бусењем са зеленом травом. У неким крајевима, овај дан се обележава као и задушнице. Наиме, излази се на гробља, пале се свеће, уређују гробови и свештеник врши парастосе и помене за покој душа покојника. Тај дан се износе фарбана васкршња јаја на гроб, и деле се потом сиротињи. Дакле, Побусани понедељак је дан посвећен мртвима.



Sop Djokićeva



Centralni Gradski Park 1953 sa pogledom na Hisar

MOJ ZAVIČAJ LESKOVAC NEKAD I SAD

Piše: Marijana Maljković

Fotograf i grafički dizajner Dejan Jovanović, koji od 2004. godine živi i radi u Čikagu, objavio je drugo dopunjeno izdanje knjige "Moj zavičaj Leskovac nekad i sad". Rodjen je "na debel mraz sedamdeset i osme u Leskovac". Bavi se fotografijom više od 15 godina, a grafičkim dizajnom preko 20 godina. Na izložbi fotografija, na koju se prijavio na inicijativu "Ogledala", osvojio je prvo mesto. Bilo je to 2014. godine na izložbi "Srbi u svetu" održanoj za vreme niškog Jazz festivala.

Pre dvanaest godina počeo je da prikuplja stare fotografije svog rodnog Leskovca i da fotografiše nove kako bi prikazao kako se ovaj grad vremenom menjao. Tako je nastala knjiga "Leskovac, juče, danas,



sutra", koja je prevedena na nemački i engleski jezik, multilanguage edition, na jednoj strani je srpski jezik, a na drugoj engleski prevod. Knjiga je uspešno prodavana preko Amazona. Ubrzo zatim, Dejan Jovanović počinje da radi na dopunjenom izdanju i izdaje knjigu "Moj zavičaj Leskovac nekad i sad", koju toplo pre-

poručujemo, a možete je pronaći u našim prodavnicama u Čikagu.

Koji period knjiga "Moj zavičaj Leskovac nekad i sad" obuhvata i kome je namenjena?

"Veći deo knjige obuhvata period između dva svetska rata, vreme poznatije kao zlatno doba Leskovca, kada se grad Leskovac razvio u veliku i uspešnu industrijsku metropolu.

Leskovac je i za vreme turske vlasti bio jak zanatski centar koji se još više razvio nakon oslobodjenja od Turaka, mada su ratovi uzeli svoj danak pa je to svetsko ime koje je grad nosio vremenom jednostavno izbledelo. Najveću pažnju posvetio sam onome što je grad imao između dva rata i velikom razvoju hemijske i tekstilne industrije od 60-ih godina pa do

kraja 90-ih.

Knjigu sam namenio svima, kao deo zajedničke kulture. Istorija je nasleđe svih nas, a ne vlasništvo pojedinaca ili grupe ljudi, koje treba negovati i



sačuvati za buduće generacije, neko novo vreme."

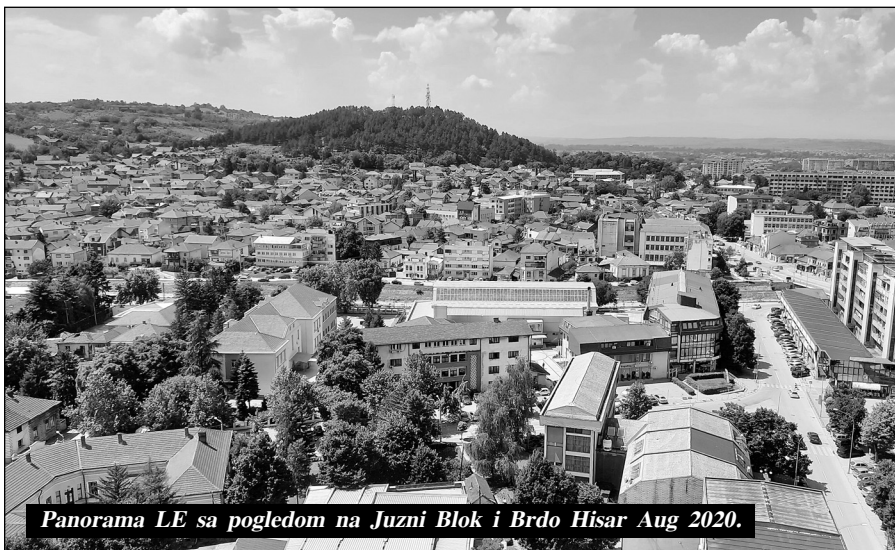
Kako ste, od velike kolekcije vaših fotografija, izabrali one koje ste objavili u

knjizi?

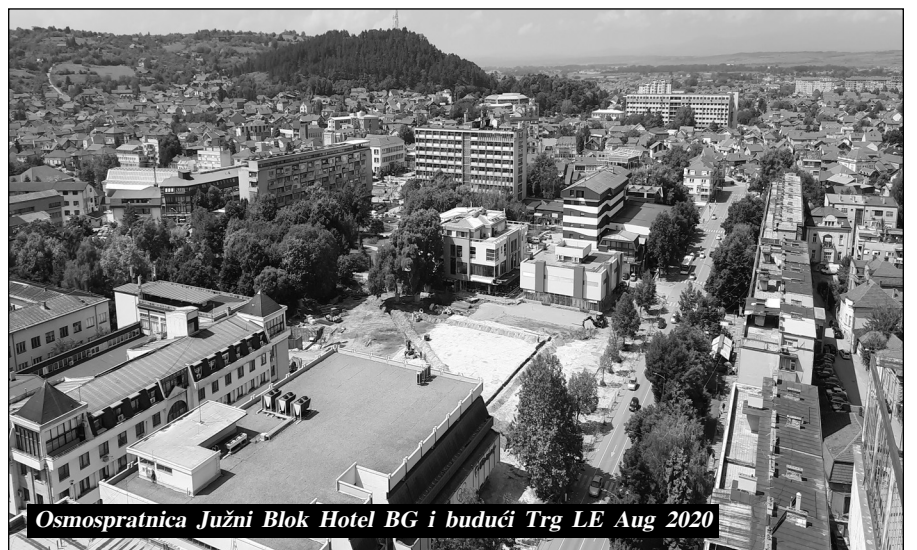
"Teško je napraviti pravu selekciju. Bila je ideja da pronadjem stare fotografije grada i ako je moguće da sa istog mesta uslikam taj deo grada ili okoline i uporedim sa starim fotografijama. Ono što je bilo izvodljivo je odigralo glavnu ulogu u prikazivanju onoga što je nekada, pa i danas, bilo značajno za grad i okolinu. Tako sam godinama prikupljao stare slike i uradio svoje, koje su mi služile kao poredjenje današnjice i prošlosti. Ideja je i bila da se na taj način kroz slike i prateći tekst prikaže prošlost, sadašnjost i nagovesti buduću izgled mesta sa tih fotografija."

Kako je došlo do toga da objavite i dopunjeno izdanje?

"Prvo izdanje knjige 'Leskovac, juče, danas, sutra' je bilo više nalik turističkom vodiču



Panorama LE sa pogledom na Južni Blok i Brdo Hisar Aug 2020.



Osmospratnica Južni Blok Hotel BG i buduću Trg LE Aug 2020

sa mnogo više slika. Bilo je potrebno pristupiti detaljnijem istraživanju svih mesta i znamenitosti koje Leskovac ima, koje je imao, i to upotpuniti opširnijom sadržinom. Zbog komentara na prvu knjigu, koje sam dobio od čitalaca, da bi želeli da saznaju malo detaljnije uz više teksta, rešio sam da uradim dopunjeno izdanje. Hteo sam da na ovaj način kroz slike ponudim lakše upoznavanje sa Leskovcem i okolinom, u manjem obimu, da to ne bude neka pozamašna knjiga nalik školskim knjigama sa više od 500 strana. Da iskoristim izreku "Jedna slika hiljadu reči", i da je ispratim uz tekst koji će čitaocu stvoriti što potpuniju sliku o čemu se čita.

Gde možemo kupiti vašu knjigu?

"Zbog novonastale situacije u svetu, knjigu sam izdao o svom trošku, kao self publisher, uz pomoć par prijatelja iz kraja, tako da je dostupna na nekoliko lokacija u Čikagu i na mom veb-sajtu. U toku je proces da se knjiga izda i štampa u Leskovcu pod pokroviteljstvom Kulturnog centra Leskovca i Grdelice."

nikada nisam osećao da će to prerasti u neku ljubav. Medjutim, kada radite ono što volite, to prerasta iz svakodnevnog posla u ono u čemu uživate dok radite, to je već neka druga dimenzija koja za rezultat ima veliku vrednost stvaralaštva i svakodnevnog života. Uživati u svom poslu danas je retkost, doći do takvog posla je veoma teško. U mom slučaju je presudna bila moja upornost da tu ljubav prema grafici i fotografijama pretvorim u svakodnevni rad, što sam i ostvario, ne preko noći, ali se trud isplatio. Onog trenutka kad ostvarite ovakvu vezu sa svakodnevnim radom i životom, ta linija koja razdvaja posao i ljubav polako nestaje, možda je i nema više."

Sanjate li još uvek rodni Leskovac i planirate li da se tamo nekad vratite?

"Primetio sam da se ovo pitanje postavlja mnogo češće medju nama u poslednje vreme. Neko se odseli zbog svojih ideala, neko iz nužnosti, jer nema izbora pa mora u svet da traži bolju priliku i šansu za život, svako ima neku svoju priču. Ja lično nisam imao nikakve potre-



Dejan Jovanović sa suprugom i ćerkama

Šta je sledeće? Nova knjiga ili neki drugi pojeekat?

"Jedan od projekata koje smo odradili, a deo je knjige, jesu fotografije Leskovca iz 2020. godine koje smo uradili sa najviših zgrada u Leskovcu. Prikazan je grad u svim pravcima, ne kao iz ptičje perspektive, ali dovoljno primamljivo. Taj deo knjige, gde su samo slike, obeležen je nazivom "Iz nekog drugog ugla", panorama Leskovca u svim pravcima. Ove fotografije bih voleo prikazati u većem formatu ili možda neka izložba... nadam se."

Bavite se fotografijom i grafičkim dizajnom. Možete li povući liniju šta je od toga ljubav, a šta posao?

"Kada počnete raditi posao zbog potreba i nužnosti, posao ostaje posao,

ba da se odselim, pogotovu ne ovde, ali igrom slučaja sam dobio Green Card na lutriji. Kada sam saznao koliko je teško doći do papira, odlučio sam da se oprobam na ovom kontinentu i pokušam da pronadjem sebe u poslu koji volim da radim, jer sam kao grafički dizajner počeo kao srednjoškolac u Srbiji. Moj rodni kraj je uvek bio i ostaće urezan duboko u mojim osećanjima i kakva god situacija bila tamo, to se neće promeniti. I dalje ću se truditi da promovišem naš Leskovac, i ono što grad ima da ponudi, a malo ljudi zna o tome. Nikad ne reci nikad, još je rano da planiram povratak, ali kako se stvari odvijaju možda svoje stare dane provodim upravo na nekoj od lokacija mog zavičaja, mog Leskovca."

Pesma koju je Dejan Jovanović posvetio poginulim u NATO bombardovanju objavljujemo, po njegovoj želji, u znak sećanja na sve nedužne civile poginule u bombardovanju 1999.

Godine 1999, 12. aprila, u NATO agresiji, avioni ove alijanse pogodili su na mostu u Grdeličkoj klisuru međunarodni ekspresni voz 393 koji je išao iz Beograda za Skoplje. U tom nemilosrdnom napadu život je izgubilo više od 50 nedužnih civila, medju kojima je bilo i dece.

Samo pet minuta pre eksplozije ja sam kolima prošao pored mosta, auto-put je bio zatvoren pa smo išli starim putem neposredno uz prugu. Išao sam u posetu devojci. Njena kuća je bila udaljena nekih 500 metara od mosta, tako da je osećaj eksplozije bio strašan, počeli su da padaju geleri sa svih strana. Sklonili smo se u garaži koja je bila ispod kuće, ukopana u zemlju većim delom. Nastali su muk i tišina, strah. Ubrzo sam krenuo kući istim putem kojim sam i došao. U povratku je slika bila drugačija. Dim i plamen, olupina od voza, a pored puta ostaci voza i onoga što je bilo u vozu. Ta slika me proganjala dugo vremena. Jedne jesenje večeri, dok sam čekao voz koji je išao ka Čikagu, sećanja su se vratila i stvorila se ista slika kao tog dana. Dok sam sedeo u vozu, uzeo sam papir i na njega preneo osećanja i sećanja. Tako je nastala ova pesma.

Kraj kraju

Digla se crvena prašina,
u crno je zavila tišina.
Iz daljine čuju se krici,
suza suzu stiže,
ispred mene mrak, iza mene strah
stojim ukopan i zaledjen kao na slici.

Crne pege pokrile nebo,
oštar vetar šamara mi lice
u pogrešnom pravcu lete selice.

Nekad je ispred bilo zeleno polje,
s grane na granu skakale su ptice.

Dok misli životom pune, kroz um prolaze
osvrnem se, slika oko mene govori sve,
sve nade nestaju i od mene odlaze.

U tunelu od plamena voz ulazi
s prozora ruka maše ko da zauvek odlazi,
nikad više vratiti se neće.

Mašući, ruke gube svaku nadu i veru,
pruga u plamenu vodi u jednom smeru.

Na raskršću i dalje stojim,
gde, u kom da krenem smeru
okružen crvenom prašinom, pomislih
ovo je kraj kraju, kraj svemu.

Septembar 2012, Dejan Jovanović

ELI TAX SERVICE, INC ILIJA VRANJES



2900 W. IRVING PARK RD
Unit C-2
Chicago Il 60618

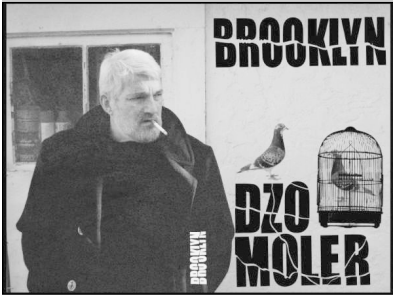
Tel: 773.202.1144 Cell: 773.407.0738

IZRADA GODIŠNJIH POREZA - TAKSI

Payroll Service

**KVALITETNA, BRZA
I TAČNA IZRADA
INDIVIDUALNIH TAKSI,
TAKSI ZA MALE
BIZNISE I KORPORACIJE
PO POVOLJNIM CENAMA**

NOSTALGIČNE PRIČE IZ BRUKLINA



PONEKAD JE BOLEST BOLJA OD ZDRAVLJA

U maloj crkvi Svetog Spasa sedeo bih nedeljom i slusao popa Ljuba i njegovu propoved. Bilo je udobno i toplo, a ja zavaljen u stolicu pratio sam svaku reč. Nije nas bilo mnogo. Uglavnom stari penzionisani rudari pensilvanijskih rudnika izborna lica mukama i mračnim opasnostima podzemnih jama. Izgledali su mi ponekad kao leševi koji hodaju i traže malo odmora i druženja sa zemljacima koji dodju u malu crkvicu u zabacenoj četvrti Filadelfije.

“Ponekad je boles bolja od zdravlja”, pričao bi pop Ljuba. “Daleko bolja”. Na ove reči umorni penzioneri bi se pogledali kao da pitaju jedan drugog “Šta to popa priča, kako može bolest da bude bolja od zdravlja? Šta bismo sve mi dali da smo mladi i zdravi i da ne nosimo flašice sa lekovima po džepovima. Kako dovraga boles može da bude bolja.

Mladi koje su ovi starci

doveli u crkvu, uglavnom unuci, nisu ni razumeli propoved i gledali su sa dosadom ikone i šarene prozore na kojima je priča novog zaveta ispričana nadarenom rukom umetnika.

“Čovek u punom zdravlju ždere, pijanči, čini preljubu i uvek je pun grešnih misli, a bolesnik je krotak, ponizan i potajno priziva boga da mu se smiluje i umanjí mu teškoće i muke koje bolest donosi, Zdav čovek više naškodi svojoj duši koja je večita i važnija od tela, a bolesnik kao u nekom zatvoru stvorenom teškom bolešću razmišlja o životu, o svojim gresima i moli se bogu jačajući veru i duh. Zato je bolest ponekad jača od zdravlja, doprinosi više duši nego razvrat koju zdravlje često čini.

Ljudi se zamislili. Ja uvaljen u udobnu stolicu postavljenu kozom, opušten i srećan, manje se plašim bolesti i svih nesreća koje život može koliko sutra da sruči na mene.



“Šta god da te snadje, i treba da te snadje, kaže pop, i zato je važno da znaš nešto; On, Gospod je i u tim najtežim trenucima kad patiš i izložen si mukama, sa tobom. A kroz muku i bolest se greh briše

sa umrljane čovečje duše”.

Baš lepo rečeno, mislim i nekako mi sve što pop Ljuba priča izgleda i zvuči kao nešto što ne može biti drugačije nego baš tako. U pravu je stari pop, baš je u pravu, mislim ja pun nade i nekog toplog spokojstva koje me odmara.

“On je uvek sa nama...” još mi zvuči u ušima dok polako vozim širokom brodvej avenijom jezdeći kući. Pored jedne velike katedrale čija su široka metalna vrata bila širom otvorena čuh crkveni hor koji je pevao divni refren

A L E H L U -
JAAAAAAAAAAAAA !!!!!

**GODISNJA
PRETPLATA NA
OGLEDALO
MOŽE BITI
LEP POKLON
VAŠIM DRAGIM
RODITELJIMA,
PRIJATELJIMA...**



ANTONIJEVIC INSURANCE AGENCY

3701 Algonquin Road
Suite 865

Rolling Meadows Il 60008

tel: 847.826.1869 fax: 847.496.5407



*Срећне празнике
Христовог Васкрсења
цењеним клијентима
жели Мајк Антонијевић*

**ХРИСТОС ВАСКРСЕ!
ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!**

Jovan
CUPIĆ, D.M.D.
GENERAL DENTISTRY

Na novoj adresi:
BRIGHTER SMILE
4845 N. Milwaukee
Ave. Chicago



**Da zakažete
termin pozovite:
847.401.7407
708.704.2633**

**ZA LEP OSMEH
BELE I ZDRAVE ZUBE
POZOVITE
DR. JOVANA ČUPIĆA .
VIŠEGODIŠNJE ISKUSTVO U BIZNISU
GARANCIJA SU UZAJAMNOG
POVERENJA I KVALITETA.**

*Svojim prijateljima i pacijentima
srećne vaskršnje praznike*

**HRISTOS VASKRSE!
Želi dr. Jovan Cupic**

BEOGRADSKI BIOSKOPI KOJIH VIŠE NEMA

Marija Jovanović

BEOGRAD JADRAN

Stari, kultni beogradski bioskopi kroz istoriju nisu menjali imena, kao ulice i trgovi. Oni su se jednostavno ugasili, nestali... A kako je to izgledala prva filmska projekcija, koje filmove je gledao kralj Aleksandar Obrenović i koji su to ljudi zaslužni za razvoj beogradske kinematografije?

Prva bioskopska projekcija u prestonici

Davne 1895. godine braća Limijer, rodnom iz Liona, pronašli su model za prikazivanje filma i patentirali "aparatus koji služi za dobijanje i gledanje predstava". Njihov zastupnik, putujući iz Beča za Carigrad, zadržao se u Beogradu i prvi put prikazao "žive slike" u našoj prestonici, nepunih šest meseci posle prve javne bioskopske predstave u svetu.

Film je za javnost prvi put prikazan na Terazijama, u sali tadašnje čuvene kafane kod "Zlatnog krsta" 25. maja 1896. godine. O ovom događaju pisale su "Male novine", prvi dnevni list u Srbiji, koji je u broju od 26. maja 1896. godine zabeležio:

Od danas će u gostionici kod "Zlatnog krsta" prikazivati najveći i skoro neverovatni uspeh u fotografiji. To je "oživljeno" fotografisanje pomoću kinematografa. Tu će se moći videti snimci ljudi i predmeta u najrazličitijim kretanjima, videće se



pokret deteta kako igra, pokreti koje čini železnički voz kad ide. To je sve tako živo predstavljeno da se čini kao da gledate stvarnost, a ne fotografije! Beogradjani ne treba da propuste priliku da vide ovaj doista najveći uspeh, a ulazna cena za jednu osobu je jedan dinar.

Predstavnici kompanije "Braća Limijer" boravili su u srpskoj prestonici 25 dana i neprestano prikazivali svoje filmove, koje je došao da vidi i kralj Aleksandar Obrenović lično. Nešto više od deset godina kasnije, Srbija je dobila i prvi stalni bioskop.

„Moderni bioskop, i braća Savić

Značajnu ulogu u razvoju beogradske kinematografije odigrali su braća Savić — Pera, Boža i Svetolik. Shvativši koliko će filmska delatnost biti unosna, 27. novembra 1910. godine otvo-

rili su svoj bioskop u Beogradu, u Kolarčevoj ulici broj 3.

Mali žurnal iz 1910. godine

To je bila prva namenski gradjena dvorana, nazvana "Moderni bioskop". Izgradjena je od drveta, a konstrukcija je radjena po ugledu na svetske bioskopske sale. Ondašnja moda nalagala je da se filmovi gledaju za kafanskim stolom, uz piće i meze. Sala savremenog bioskopa braće Savić prva je imala redove sedišta, sigurnosne izlaze i projekcionu kabinu, kao i stalno zaposlenog kinooperatera. Prvi put je uvedena i praksa redovnog repertoara. Projekcije su po pravilu počinjale u 18h i trajale najkasnije do

23.30h.

Tu se inventivnost braće Savić nije završavala. Letnja bašta za prikazivanje filmova bila je još jedno čudo tehnike tog doba, s obzirom na to da je imala i mehanizam za prekrivanje u slučaju kiše. Braća su formirala i svoju "filmsku laboratoriju", pa su se bavili i snimanjem filmskih žurnala.

Autori su i trećeg srpskog filma, melodrame "Jadna majka" sa glumicom Emilijom Popović u naslovnoj ulozi. Zgrada bioskopa je srušena 1914. godine.



Kultni bioskopi kojih više nema

Ovo je prilika da se setimo omiljenih sastajališta mnogih generacija Beogradjana, koja su danas uglavnom pretvorena u ruine.

U centru grada, u prolazu Bezistan na Terazijama, nalazi se jedan od najstarijih beogradskih bioskopa "Kozara". Nakon požara koji je izbio u krovnom delu zgrade 25. maja 2012. godine pretrpeo je ogromna oštećenja. Miloš Paramentić, nekadašnji direktor Direkcije Festa, izjavio je tada za "Politiku" da je to bio "samo poslednji, ružni čin u usmrćivanju bioskopa kod nas".

Juče je "Kozara"

izgorela. Nisu goreli samo njeni zidovi i krov, izgoreo je deo beogradskog nadasve poznatog duha, izgorele su najlepše slike u mraku desetina generacija koje su poštovala filmsku umetnost i jedan od naših najvećih hramova. Sve te časte i divne stvari izgorele su kao najobičnija koliba u kakvoj pustari, a ne kao kulturno mesto u epicentru glavnog grada!

Pored "Kozare" tu je bio i bioskop "20. oktobar" (I i II) u Balkanskoj ulici, poznat po popularnosti među ljubiteljima filma posle rata. Zatim bioskop "Drina" u Ulici despota Stefana, kojeg se još sećaju samo malobrojni stariji Beogradjani, kao i "Odeon" i "Jadran" koji je voljom novog vlasnika pretvoren u — kafeteriju.

Za bioskope "Balkan" i "Zvezda" možda još uvek ima nade.

"Zvezdu" je pre nekoliko godina ponovo pokrenula grupa entuzijasta, Pokret za okupaciju bioskopa, koja se nada da će spor oko vlasništva nad objektom uskoro biti završen. Kad god postoje uslovi (topla sala, lepo vreme za projekcije na otvorenom) ovi mladi ljudi organizuju projekcije starih, kulturnih filmova. Iako danas to zvuči pomalo nadrealno, za jedno od 350 mesta u sali bioskopa "Zvezda" redovno se tražila karta više. Bioskop se održao i turbulentnih devedesetih, kada su se domaći distributeri i filmski radnici na sve načine trudili da održe film u životu. Bio je deo Festa, kao i kratkotrajnog i vrlo posećenog festivala

"Sinemanija". Tokom NATO bombardovanja, bioskop je prikazivao matine filmova "iz šteka". Tih dana, uz zvuke sirena, mogli ste po ko zna koji put i besplatno da odgledate francuske filmove "Ples sa vukovima" ili "Taksi".

Danas nam se čini da ovakve bioskope nikada nismo ni imali. čak ni one koji su proglašeni kulturnim dobrima. Nove tehnologije, piraterija, loša privatizacija i slično doveli su do toga da u kulturnoj ponudi grada više nema bioskopskog kulturnog nasledja i tradicije. Ostali su nam još jedino tržni centri, da u nekom od 'svemirskih' multipleksa sa najmodernijom tehnologijom gledamo holivudske blokbastere.





OSKAR 2022. U SENCI SKANDALA



Od dopisnika iz Holivuda
STAŠA IVANOVIĆ

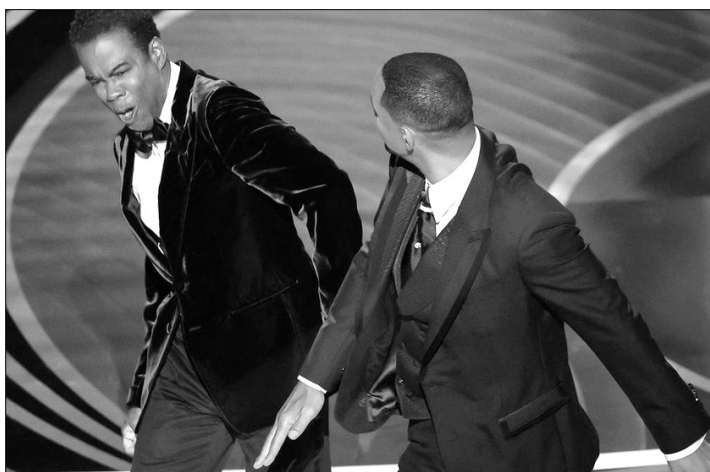
Davne 1927. godine, na večeri u kući šefa filmskog studija MGM Luis B. Majera i njegovih saradnika, odlučeno je da se napravi organizacija koja će na svečani način ostavljati pečat u filmskoj industriji. Iz te organizacije IAMPAS rodila se ideja o dodeli nagrada. Tokom godina Oskar se od početnih 12 kategorija, rastao, razvijao, menjao, da bi danas dogurao do 24 kategorije. Dodela nagrada postala je svetski fenomen, često praćen u okviru porodice, gde se osim navijanja za omiljene filmove, posebna pažnja obraćala na izgled i ponašanje holivudskih zvezda. Toaleta kao iz bajke, a neke i šokantne, često su završavale na naslovnicama modnih časopisa i postavljale trendove u modnoj industriji. I sama zlatna statua, koja se do 2016. godine proizvodila u Čikagu, a od tada u Njujorku, doživela je promene u izgledu, težini, materijalima.

Nekada je dodela Oskara bio jedan od najgledanijih programa. Preko 55 miliona gledalaca pratilo je 1998. godine direktan prenos iz Kodak sale. Tada je Titanic, 14. najviše nominacija ikada, pobedio za najbolji film i digao medju poznate zvezde mlade Kejt Vinslet i Leonarda Dikaprija. Suza i suza je taj film ostavio na sedištima bioskopskih sala širom sveta i ženskih slomljenih srca. Nekada je Oskar predstavljao glamur, ostvarivanje snova, kulturu, kvalitet. Najveće drame su se odvijale oko toga koji film je bio bolji, koji glumac je stvarno zaslužio Oskara, ko je najoriginalniji. Naš Oskar 25 godina kasnije izgleda izgubljeno u benzadju, besmislen,

gde lobirani filmovi pobeđuju, a kvalitet je ispario u nebesa. Većina ljudi nije ni znala da je 27. marta prenos Oskara. Čak i ja koja živim dve ulice odatle nisam bila upućena. Pre samo pet godina nisi mogao nedelju dana ranije da voziš oko Dolbi teatra (bivši Kodak), sada su samo na taj dan blokirali deo Holivud bulevara. Isti taj deo blokiraju svake druge nedelje kada je premijera filma. Da nije bilo više limuzina u kraju, dok sam se vraćala iz Costco-a, ne bi mi ni sinulo šta se dešava.

Zadnjih godina, ljudi su postali apatični prema ceremoniji. Imaju i razlog: slabi filmovi u najužem takmičenju do zaludjenih političkim ideologijama, holivudskom propagandom domaćina Oskara i ostalih učesnika. Guranje takve demagogije teško može da se uklopi u snove, sjaj, glamur ove svečanosti. Poslednje što gledalac pored malih ekrana želi da čuje jesu priče o nepravdi prema Afroamerikancima, gej komuni i ženama u filmskoj industriji. Nagrade su počele da se dodeljuju manje kvalitetnim filmovima i ljudima samo zato što je politički korektno, pa nije ni čudno što je ove godine samo 15 miliona ljudi širom sveta gledalo prenos. Da računamo i prošlu godinu, u doba kovida, koja je najmanje gledana, ali donekle i razumljivo, ova godina je druga po redu negledanosti. Licemernost holivudskih zvezda više se i ne krije. De facto je da većina u industriji zna ili je naučila ko je kakav, počev od Herija Vajnstina, Kevina Spejsija, Bila Kozbija. Niko reč da kaže godina ma o njima, ipak njihov hleb zavisi od ovih predatora. Zato se danas podržava Ukrajina na crvenom tepihu, do juče nisu znali gde je i pitanje je da li su naučili, a deca u javnim školama u Kaliforniji i dalje nose maske, benzin nikada sku-

plji...u ovoj i dalje prelepoj državi. Važno je da se Ukrajina podržava i da je LGBTQ zajednica i dalje ugrožena. Barem smo se ove godine odmorili od BLM, ali i dalje nismo od policijske brutalnosti prema crncima i od toga kako su beli ljudi rasisti. Opet licemernost Holivuda nigde da spomene da crnci najviše ginu od crnaca. Čikago, Baltimor, Južni Los Andjeles su primeri.



Posebna mi je zamerka ove godine izbacivanje osam kategorija u direktnom prenosu: šminka, kostimografija, set dizajn,

FunFacts:

Najskuplji ikada nominovani film – „Avatar„ (280 miliona dolara)
Najjeftiniji – „The HurtLocker„ (21 milion dolara), 9 Oskara dobio
Najmladji dobitnik – 10 godina, Tatum O'Neal za „Mesec od papira„

originalna muzika, zvuk i tri kategorije kratkog filma. Pobjednici su unapred obavješteni i snimljeni za Akademiju. Film je grupno stvaralaštvo. Počev od ideje, stavljanja na papir, odabira tima, glumaca, kamermana, kompozitora, frizera, montažera, set dizajnera, postpro-

dukcije. Film u nama ne budi samo vizuelna čula. Muzika, zvuk je podjednako bitan koliko i montaža, gluma. Izbacivanje ovih osam kategorija je nipodaštavanje talenta, umetnosti, tehnike pravljenja priče. Mnogima su ove kategorije bile inspiracija da udju u svet filma.

Svake godine na Oskaru postoji segment o bitnijim ljudima iz sveta filma koji su preminuli. Poslednji pozdravi velikom Sidniju

najbolju mušku ulogu u film „Kralj Ričard“ i drži govor kako se nalazi na ovoj planeti da bi širio ljubav. Ovacije i tapšanja sa svih strana. Opet, licemerje jednog Holivuda. Dan kasnije se izvinjava Krisu Roku, akademiji, nama na ponašanju. Barem će gledanost sledeće godine porasti u očekivanju novog skandala.

Noć su ulepšali i dalje dobrodružeci Kevin Kostner, udahnuvši nam na tren onaj stari Holivud, Denzel Wasington, mlada i supertalentovana Zendaja, Nikol Kidman. Oskara za glavnu žensku ulogu dobila je prelepa Džesika Castejn za film „Oči Tamy Fej“, „Dina je pokupila“ Oskare za kinematografiju, montažu, muziku, scenografiju, zvuk i vizuelne efekte. Za najbolji film proglašen je „Koda“, film čiji glavni junak je gluvonem, a za strani japanski „Vozi moja kola“. Džejn Kampionje dobila Oskara za najbolju režiju. Animirani film ide Diznijevom za „Encanto“, a predlažem da pogledate i „Luku“.

U nadi da će sledeće godine više kvalitetnijih, kritičkijih filmova da bude, i bez skandala, pozdrav iz sunčanog Los Adjelesa.





UČENJE, GLUMA, KVIIZ NA JUTJUB-KANALU

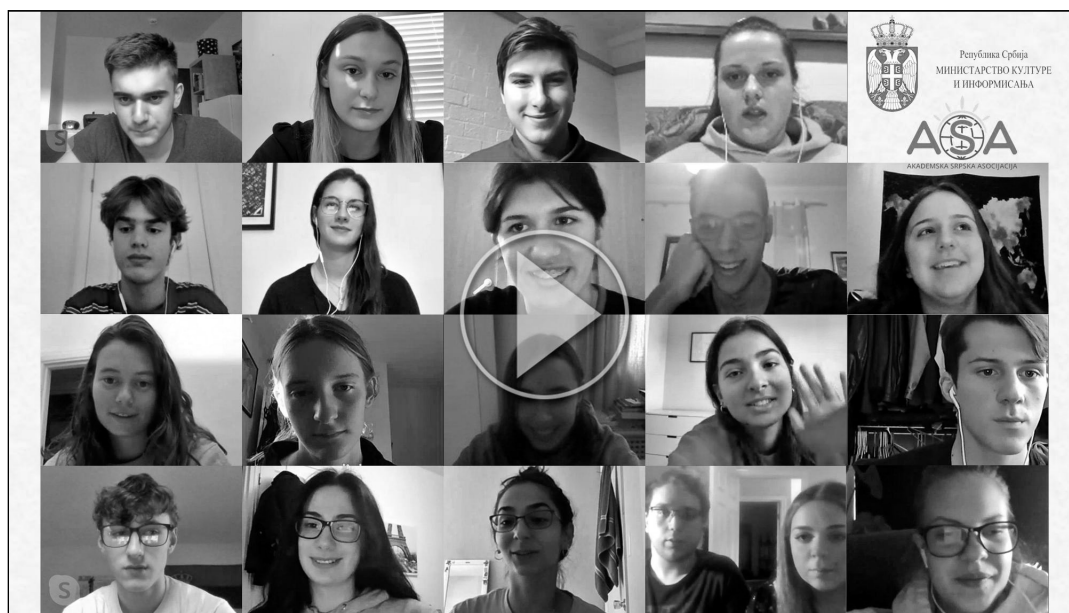
Akademska srpska asocijacija već više od dve godine predstavlja svoje aktivnosti i sadržaje na Jutjubu. Pratioci mogu videti delove časova srpskog jezika sa učenicima širom sveta, upoznati se sa radom predavača, ali i saznati više o održanim projektima i radionicama. Predavači Akademske srpske asocijacije pripremaju i video-lekcije, koje lakšavaju učenje srpskog jezika. Ono što učenje posebno čini zanimljivim jesu mogućnosti za učenike da se nadju u nekoj drugoj ulozi, pa čak i kvizu.

Onlajn časovi srpskog jezika

Jedna grupa video-snimaka prikazuje delove individualnih časova putem Skajpa. Predavači koriste različite savremene metode i podstiču učenike da razgovaraju na srpskom jeziku. Među snimcima se može videti kako učenici uče na časovima o porodici, putovanjima, zanimanjima, sportu, ali i o muzici, gde pokazuju svoje talente svirajući i pevajući na srpskom. Učenici su iz Tanzanije, Norveške, Francuske, Argentine, Sjedinjenih Američkih Država, Turske, Severne Makedonije, Velike Britanije, Nemačke, Kanade i Australije. U delovima časova najbolje se ogleđa prilagodjenost sadržaja svakom nivou i uzrastu učenika: ["https://www.youtube.com/playlist?list=PLYhJL9dMj0a4-0NoIggiRtPZ_KITWFLEg"](https://www.youtube.com/playlist?list=PLYhJL9dMj0a4-0NoIggiRtPZ_KITWFLEg).

Projekti i radionice

Svake godine o uspešno realizovanim projektima Akademske srpske asocijacije govore i video-snimci sa svim učesnicima. Posebnu pažnju privlače miksevi sa učenicima iz projekta ["https://www.youtube.com/watch?v=my3V0iftfhU&t=48s"](https://www.youtube.com/watch?v=my3V0iftfhU&t=48s), sa učenicima iz udruženja u Norveškoj ["https://www.youtube.com/watch?v=vABIBBgZRQg&t=2s"](https://www.youtube.com/watch?v=vABIBBgZRQg&t=2s) i sl. Iz projekta *Onlajn grupna nastava srpskog kao zavičajnog jezika (2021)* proisteklo je osam radionica:



Na jutjub-kanalu Akademske srpske asocijacije nalaze se i video-lekcije predavača ["https://www.youtube.com/playlist?list=PLYhJL9dMj0a4DiH0ZMWyYTmRyS-IBlPAb"](https://www.youtube.com/playlist?list=PLYhJL9dMj0a4DiH0ZMWyYTmRyS-IBlPAb).

Lekcije i igranje uloga

ali znače nešto potpuno drugačije. Učenici na času rado postaju neko drugi. Gluma, odnosno ulazak u lik nekog drugog pokazuje se kao dobar način usavršavanja srpskog jezika. Tako su nastali zapaženi video-snimci u kojima su učenici u ulozi voditelja, frizerke, ali i omiljenih

Prilikom održavanja kviza učenici susedjstveno upoznaju, razmenjuju iskustva u učenju srpskog jezika i podstiču da budu još bolji. Pratite kako učenici sastavljaju reči srpskog jezika, definišu njihova značenja, otkrivaju skrivene pojmove, izgovaraju srpske brzalice, rešavaju rebuse i asocijacije: ["https://www.youtube.com/watch?v=kVk4yDvNQUU&t=46s"](https://www.youtube.com/watch?v=kVk4yDvNQUU&t=46s).

Praznični program

Učenici Akademske srpske asocijacije sa svojim predavačima pripremaju i praznične čestitke u kojima pokazuju svoje veštine poput crtanja, sviranja, pevanja, ali i recitovanja. U ovim miksevima sa svim učenicima vidi se aktuelnost i dinamičnost časova srpskog jezika. Oni prate verske i državne praznike i daju mogućnost učenicima da učestvuju u prazničnom programu, a čine ga video-snimci povodom novogodišnjih i božićnih praznika, školske slave Svetog Save, Dana državnosti, Dana šale i dr. ["https://www.youtube.com/playlist?list=PLYhJL9dMj0a5u0ED5GPIRhKauvohSsrVe"](https://www.youtube.com/playlist?list=PLYhJL9dMj0a5u0ED5GPIRhKauvohSsrVe).

Za još sadržaja posetite jutjub-kanal Akademske srpske asocijacije, pratite i podržite misiju negovanja srpskog jezika, kulture i tradicije našeg naroda: ["https://www.youtube.com/channel/UCfhz_VD7Zn3k2GVUNWOrm6A"](https://www.youtube.com/channel/UCfhz_VD7Zn3k2GVUNWOrm6A).

Akademska srpska asocijacija je jedina škola srpskog kao zavičajnog i stranog jezika akreditovana od strane Agencije za kvalifikacije i Ministarstva prosvete, nauke i tehnološkog razvoja Republike Srbije. Pored akreditacije, Akademska srpska asocijacija ima blagoslov Sinoda Srpske pravoslavne crkve, a podržavaju je i Ministarstvo kulture i informisanja i Uprava za saradnju s dijasporom i Srbima u regionu.



Svakodnevni izrazi i česte fraze u govoru predstavljeni su pomoću slike i zvuka, što olakšava njihovo pamćenje. Pratioci mogu uz ove lekcije da ponavljaju izraze i tako ih brzo nauče. Poseban video posvećen je primerima koji zvuče isto u srpskom i ruskom jeziku, književnih junaka.

Kviz „Reči zavičaja,”
Ove godine pokrenut je kviz za učenike Akademske srpske asocijacije. Na taj način razvija se takmičarski duh kod učenika i želja za napretkom.

www.serbianmirror.com



MEMORIAL SERVICE FOR
MILAN M. VUJIĆ

Retired CPD Sergeant- 010/004

Sunday, March 20, 2022

St. Simeon Mirotčivi
Serbian Orthodox Church
3737 E. 114th St. Chicago, IL 60617

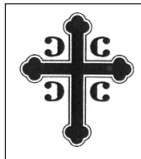
Church Service - 12pm
Memorial Service - 12:30pm - 4pm

Guests are encouraged to accompany the family in church for a prayer service and lighting of candles, followed by a memorial service in the church hall to pay respects and share cherished memories. Light refreshments will be available and Milan's award-winning rakija will be served.

May 13, 1958 - March 2, 2022

Died in Lipovac, Central Serbia
Buried in Venčac Mountain Cemetary, Central Serbia
Sister- Jasna (Zivorad) Terzić
Nieces - Suzana (Kevin) Simic-White
- Nina (Angelo) Politakis
Grandkids - Lazar and Stevan Simic

ГОДИШЊИ ПОМЕН



Предраг Живковић Тозовац
1936. - 2021.

ТАТА, ЕВО ВЕЋ ГОДИНА ПРОЂЕ ОД КАД ТЕ ИЗГУБИСМО.

БИО СИ НАШ ПОНОС ЗА ЖИВОТА.

ОСТАВИО СИ НАМА ДИВНЕ УСПОМЕНЕ, ТВОЈЕ ИМЕ И ТВОЈ ГЛАС,
КОЈИ ЋЕ ВЕЧИТО ЖИВЕТИ СА НАМА, НЕ САМО ТВОЈОМ ПОРОДИЦОМ
ВЕЋ И ЦЕЛИМ НАРОДОМ СРБИЈЕ.

ХВАЛА ТИ ДРАГИ МОЈ РОДИТЕЉУ.

ЗАУВЕК ОСТАЈЕШ У МОЈ СРЦУ. ЖЕЛИ ТЕ ТВОЈ СИН МАЛДЕН.

НЕКА ТЕ НА НЕБУ ЧУВАЈУ АНЂЕЛИ, А ЈА ЋУ У МОЈ СРЦУ ЗАУВЕК.

ТВОЈ СИН МАЛДЕН СА ПОРОДИЦОМ ИЗ КАЛИФОРНИЈЕ.

SEDAMNAESTOGODIŠNJI POMEN

NAŠOJ VOLJENOJ

Majci i Baki



MARIJA LAZIĆ DRAGANIĆ

1936 - 2005

Svakoga dana si u našim
mislima a vjечно u našim srcima.

Sin Zoran sa porodicom, Kcerka Marjana sa porodicom

Godišnji pomen:

April 17 2022 u 12 casova
Nova Gracanica, Libertyville IL

JEDNOGODIŠNJI POMEN

NAŠEM VOLJENOM

Ocu i Dedi



SIMO DRAGANIĆ

1936 - 2021

Godina je dana prošla od kad si se pridružio svojoj Mariji
da zajedno, u miru Božijem, nastavite vašu vječnost.
Zauvijek si u našim srcima, mislima i djelima.

Sin Zoran sa porodicom, Kcerka Marjana sa porodicom

Godišnji pomen:

April 17 2022 u 12 casova
Nova Gracanica, Libertyville IL

ZAVRŠENO DVORANSKO SP U ATLETICI U BEOGRADU

Duplantis svetskim rekordom zapalio "Arenu"

Svetsko dvoransko prvenstvo u atletici u Beogradu završeno je posle tri dana takmičenja, a pojedini rezultati ostaće upamćeni u istoriji.

Proteklog vikenda u Beogradu se trčalo na kratke i duge staze, skakalo uz pomoć nogu i motki, obarani su svetski rekordi, a potekla je i po koja suza — od tuge ili radosti.

Atletičari iz čitavog sveta — njih 680 iz 137 zemalja — učestvovali su u 18. Svetskom dvoranskom prvenstvu, održanom u Beogradskoj areni.

Posle tri dana takmičenja, najviše medalja osvojili su američki sportisti — 19, ali su najuspešniji bili Etiopljani.

Oni imaju četiri zlata, Amerikanci tri, a Srbija jedno.

Zlato Ivane Vulete u skoku u dalj

"Svi su na nogama", kaže sportski komentator, dok se Ivana Vuleta koncentriše za četvrtu seriju skoka u dalj.

U prvoj je prestupila, u drugoj skočila 6,78 metara, što joj je donelo vodjstvo, ali je u trećoj ponovo prestupila.

Čeka se taj skok preko sedam metara.

Posle kratkog razgovora same sa sobom, Vuleta se stuštila preko zaletišta, skočila i doletela 7,06 metara kasnije.

To je bilo sasvim dovoljno za zlato i odbranu svetske titule u dvorani, koju je osvojila i 2018. na takmičenju u Birminghamu.

"Ne znam šta bih vam rekla, zaista sam presrećna i nema reči koje bi opisale kako se trenutno osećam", rekla je Ivana očiju punih suza.

"Evropsko prvenstvo iz 2017. se ne zaboravlja, ali ovo danas je neka posebna emocija — veliko vam hvala, Srbijo", dodala je.

Te 2017. godine Vuleta je — noseći devojčako prezime Španović — takodje u Beogradu letela do jednog od četiri evropska zlata — ima tri u dvorani i jedno na otvorenom, uz jedno srebro.

Na svetskim prvenstvima na otvorenom ima dve bronzne, kao i jednu bronznu na Olimpijskim igrama, osvojenu u



Rio De Žaneiru 2016.

Sledeće godine je na Svetskom prvenstvu na otvorenom u Londonu bez medalje ostala zbog špenadle koja joj se otkočila sa dresa.

A pored Vulete, u Beogradu je u dalj skakala i Milica Gardašević.

Skokom od 6,59 metara

"Za samo dve nedelje postavio sam dva nova svetska rekorda na istom mestu, ovaj grad je poseban za mene".

Dvadesetdvođodišnji Duplantis je nova zvezda svetske atletike.

Na Olimpijskim igrama u Tokiju osvojio je zlato, a do sada ima i svetsko srebro (2019) i

Svetski rekord u troskoku Julimar Rohas

Julimar Rohas, atletičarka iz Venecuele, pred dolazak u Beograd najavila je napad na svetski rekord.

Obećano, ispunjeno — i to za sve pare.

Duplantis je granicu

tražim od ovog šampionata u Beogradu".

Rohas poslednjih godina apsolutno dominira ovom disciplinom.

Svetski rekord oborila je i na Olimpijskim igrama u Tokiju, a dvostruka je svetska šampionka i na otvorenom.

Kako navodi, mnogo radi na sebi i napredovala je pre svega na psihološkom aspektu, zbog čega oseća da je "jedino sama sebi rivalka".

"Moj cilj je da postanem prva žena koja će doći do 16 metara — svaki centimetar je pomak u tom pravcu", kaže.

Jovana Ilić, srpska atletičarka, skočila je 13,36 metara, što joj je donelo poslednje mesto.

Holovej izjednačio svetski rekord i Džekobsovi hiljaditi delovi sekunde

Dva svetska rekorda su oborena, a jedan je izjednačen — za njega je zaslužan Grent Holovej, američki sprinter u trci na 60 metara sa preponama.

Dominantnim vremenom od 7,29 sekundi — čime je izjednačio sopstveni svetski rekord — Holovej je došao do zlata.

Američki sprinter bio je za čak nekoliko metara brži od pratilaca, što je u ovoj disciplini i te kako mnogo.

To pokazuje i situacija sa trke na 60 metara bez prepona, u kojoj je slavio Marsel Džekobs, italijanski atletičar američkog porekla.

Džekobs je trku završio za 6,407 — za samo tri hiljadita dela sekunde brže od drugoplasiranog Džastina Kolemana.

Konačan rezultat saopštio je kompjuter — pobednik se nije mogao razaznati golim okom.

"Hvala, Beograde — bila je sjajna trka, imao sam i malo sreće", rekao je Džekobs.

Dvadesetsedmogodišnji Džekobs u ovom trenutku je bez premca najbrži čovek na planeti.

Pored zlata u Beogradu, sa Olimpijskih igara u Tokiju ima zlato na 100 metara i u štafeti četiri puta 100, a najbolji je bio i na Evropskom dvoranskom prvenstvu u Poljskoj.



zauzela je deveto mesto.

Svetski rekord Armanda Duplantisa u skoku s motkom

Letela je Ivana, ali je leteo i Armand Duplantis — i to koliko, najviše u istoriji.

Švedjanin je iz trećeg pokušaja preskočio 6,20 metara, što je za jedan centimetar više od prethodnog rekorda koji je postavio 7. marta — takodje u Beogradu.

evropsko zlato (2018) na otvorenom, kao i jednu titulu u dvorani iz Poljske prošle godine.

Medjutim, Duplantis je već četiri puta obarao svetski rekord, zbog čega ga mnogi vide kao potencijalnog naslednika slavnog Sergeja Bubke.

Bubka je krajem osamdesetih i početkom devedesetih 17 puta obarao svetski rekord, takmičeći se pod zastavama Sovjetskog Saveza i Ukrajine.

pomerio za jedan centimetar, a ona za čak 31 u dvoranskim uslovima.

I ne samo to — njen troskok od 15,74 metra duži je sedam centimetra i od rekorda na otvorenom.

Koliko je dvadesetšestogodišnja Rohas bila dominantna pokazuje i to što je Ukrajinka Marina Romančuk srebro osvojila skokom za čitav metar kraćim od njenog.

"Nisam mogla više da

HOROSKOP ZA APRIL 2022.



OVAN

POSAO: Početak meseca je veoma dinamičan posebno za one koji planiraju novitete. Potrebno je mnogo snage i energije da se izgura plan koji imate. Još uvek duboko razmišljate o svakom svom potezu. Ne bi bilo loše da koristite intuiciju. Od druge polovine meseca imate dosta kretanja, putovanja, izgradnju, posebno oni koji se bave investicijama. Novac vam je na prvom mestu. Oni koji se bave pravnim pitanjima imaju podršku osobe iz znaka Bika ili Škorprije. Ako idete na put, nikako ne zaboravite dokumenta. Važan sastanak u datumima 17, 21, 23, 28.

LJUBAV: Venera, planeta ljubavi, u znaku Vodolije tokom prve polovine meseca daje strast posebno ako je i partner u vatrenom znaku. Vera u sebe, svoj šarm, lepotu je jedan od najbitnijih faktora. Posebno oni koji su slobodni neće mirovati. Biće na meti mnogih znatiželjnih muškaraca, a muškarci će se truditi da osvoje Škorpiju, Vagu, Jarac ili ženu Ribe. Žene treba da budu oprezne oko 25. u mesecu, jer su mogući problemi s urogenitalnim traktom. Muški pripadnici moraju da pazе na tajne ljubavi.

ZDRAVLJE: Oko 20. u mesecu ne bi bilo loše da se obratite lekaru. Problem može biti povezan sa infekcijom, načinom ishrane, vodom koju pijete...



BIK

POSAO: Usmerenje na novac i materijalno jeste ono što pripada ovom sazveždju. Težak period na psihološkom nivou. Važno je da se istraje, jer je to put do stabilnosti i izbavljenja. Osećate nezadovoljstvo i bes, pa želite da se sve brzo završi i pokrene, ali psiha pravi blokade. Posle 13. u mesecu, vaša energija je topla i očekuje vas mnogo više ambicije i novca. Potrebno je da osobe koje imaju jaku Veneru budu u kontaktu sa vama kao što su rođeni u znaku Vage, Bika ili imaju taj podznak. Lav i Strelac su, takodje, dobar izbor za napredak i saradnju. Ukoliko treba da rešite pravna pitanja, papirologiju, važna dokumenta, onda birajte period posle 25. u mesecu.

LJUBAV: Verovatno želite da iskočite iz šablona fine osobe koja sedi kod kuće i brine o porodici. Imaćete tajnu ljubav. Nažalost, i

ta vaša tajna ljubav će imati drugu tajnu ljubav, tako da ćete se naći u jednoj vrlo neobičnoj i čudnoj situaciji. Ali svi vole iza-zove, pa i jedan tromi Bik. Vraćate se svojoj kući, jer tu uvek imate ono što drugi nemaju — sigurnu vezu i brak. Slobodni Bikovi imaju lep period od druge polovine meseca. Strast vas vodi oko 25. u mesecu.

ZDRAVLJE: Pritisak, nervozan period u prvom delu meseca, druga polovina daje šansu za trošenje energije i bavljenje sportom.



BLIZANCI

POSAO: Sve što uradite treba da bude uspešno do polovine meseca. To, naravno, ne znači da vam je loša sreća tokom druge polovine meseca. Morate da vodite računa oko 25. u mesecu, posebno žene Blizanci, jer možete imati neprijatnu situaciju na poslu. Zapravo, ljubomora, zavist, ljudi oko vas su ponekad zajedljivi ili tačnije ne prihvataju ideje i inovacije koje vi sprovodite. Sklonite se, napravite kompromis jer ste inteligentnije od drugih pripadnica vašeg pola. Ukoliko ste povezani sa Ovnom ili Vodolijom ili čak Bikom, možete da računate na bolji finansijski period.

LJUBAV: Za vas je najbolje da budete u krugu prijatelja u prvoj nedelji meseca, kad imate lepu priliku da se upoznate sa osobom koja se bavi inženjstvom, projektovanjem, televizijom ili drugim medijima. Dobar i skladan odnos sa rođene u znaku Jarca, Raka, Vodolije ili Bika. Sve će to biti u optičaju i računajte na bolji ljubavni život ukoliko je bio do sada loš. Bračni partneri će imati veću dinamiku i bogatiji seksualni život.

ZDRAVLJE: Važno je da sačuvate psihičku stabilnost, jer ukoliko tu dodje do poremećaja, onda ćete imati problem sa disbalansom hormona.



RAK

POSAO: Pred vama je mesec koji će ispuniti predanost karijeri. Mnogi prijatelji, kako stari tako i novi poznanici, imaju želju da rade sa vama i započnu nove projekte. Možda će vaša interesovanja da se okrenu državnim poslovima, tačnije, postoji mogućnost da budete u nekoj političkoj stranci ili organizaciji

koja je okrenuta humanitarnom radu. Dobar odnos sa Rakom, Strelcem ili Bikom. Novac možete očekivati periodično. Onda kada vama ne ide posao onako kako ste navikli, možete očekivati da će vam ti isti prijatelji ući u kuću i pomoći da se realizujete kako poslovno tako i finansijski. Ko saradjuje sa osobom u znaku Ovna ili Škorpijom mora da bude pažljiv. To nisu dobri partneri ni za posao ni za komunikaciju. Oni koji žele novi početak moraju da sačekaju 22. april.

LJUBAV: Težak mesec. Posebno za one koji imaju bračnu zajednicu. Razvod, odvajanje od partnera, drugo mesto življenja je nešto što će svakako da im se desi. Treba biti spreman na svakakve insinucije sa druge strane, ali ono što sledi je konačni rasplet do kraja meseca, kada ćete lakše disati i imati mogućnost da se vratite sebi. Slobodnima predstoji udvaranje Ovna ili Bika. Rakovi često podlegnu jačim energijama jer imaju manjak energije, savet im je da biraju partnera po senzibilitetu, a ne po osećaju koji ih vodi u strast.

ZDRAVLJE: Pad imuniteta, grudni koš, disajni putevi osetljivi.



LAV

POSAO: Vaša saradnja sa Ovnom, Jarcem, Bikom ili Škorpijom je sve veća i jača. Imate podršku od tih znakova. Ako ste u fazi da želite nešto novo da radite, najbolje bi bilo da u vašem timu ima žena, naročito onih rođenih u navedenim znacima. Uz njih ćete najlakše pokrenuti biznis i napraviti dobre temelje za budućnost. Prva polovina dobra za rad sa inostranstvom, dok ćete u drugoj polovini meseca imati šanse da radite poslove vezane za zemlju, poljoprivredu, nekretnine, prodaju, kupovinu, investicije. Oni koji su u radnom odnosu ili rade u velikim i jakim kompanijama mogu imati angažman u inostranstvu, ključan za dalji finansijski boljitak i napredak.

LJUBAV: Osoba u znaku Raka može da vam se udvara, mada u ovom trenutku to nije dobar izbor za vas. Imate podršku nekoga ko vam je bliži ali vi kao da to ne vidite. Osoba iz inostranstva u prvoj polovini meseca vas može zaintrigirati. Druga polovina meseca naglašena kroz ljubav na poslu. Ako radite sa vatrenim ili zemljanim znakovima, sigurno je

neko od njih ko želi bliskost sa vama. Oni koji su braku, sredom, petkom i nedeljom mogu da očekuju lep odnos sa partnerom.

ZDRAVLJE: Dosta dobro. Energija vam se vraća i to je dobar znak za jednog životnog i optimističnog Lava.



DEVICA

POSAO: Devica uvek ima zeca u rukavu. Onda kada drugima ne ide ili misle da je sve gotovo, kraj, ovaj znak pronadje nevidljivi put do uspeha. Preciznost i profesionalnost su ono što vama odgovara i čime vi vladate. Birate sigurne ljude oko sebe i onda ne može i neće da bude neprijatnih, nesigurnih situacija. Sada možete slobodno na nove projekte, poslovna putovanja, saradnju sa drugačijim osobama od vas i saradnicima koji su od koristi, kako intelektualne tako i finansijski. Dobar period za novac već od druge nedelje meseca. Saradnja sa zemljanim znakovima može unaprediti karijeru. Jarac, Devica, Bik.

LJUBAV: U ovom mesecu su više naglašeni erotika, strast, kratki seksualni susreti. Neobično za konzervativan tip kakva je Devica, ali delimično pomračenje planete Sunce u Biku krajem meseca može doneti osobu koja je pohotna, puna avantura, mada se predstavlja "nevino". Device žene neka obrate pažnju da ne bi upale u mrežu lažne strasti. Dobar period za ljubav i otvorenu emociju počinje u drugoj polovini meseca. Oni koji su u braku mogu da očekuju bliskost partnera od samog početka meseca. Više nežnosti i pažnje pomoći će da se oslobodite stresnih situacija tokom meseca.

ZDRAVLJE: Osećaj da ste psihički i mentalno zdravi je već sreća i preduslov za dobro zdravlje.



VAGA

POSAO: Vage, kao i uvek, imaju sumnju da li da nešto započnu ili da stoje u mestu. Prvi dani meseca mogu da budu teži za svako pokretanje i poslovne novitete. Zapravo, treba biti uporan i sačekati bolje aspekte. Naravno da treba pripaziti i tokom poslednje nedelje meseca, jer mogućnosti nisu velike. Ono što je važno, jeste izabrati samo prave saradnike ili partnere koji su uz vas. Inostranstvo je naglašeno u

drugoj polovini meseca, oni koji rade poslove trgovine, saobraćaja turizma mogu imati jako povoljan period poslovne saradnje i finansije bolje. Saradjujte sa zemljanim Jarac, Devica, Bik i vodenim znakovima Ribe, Rak, Škorpija.

LJUBAV: April je obično dinamičan mesec, mada Vagama zna da bude naporan za zajednički život. Posebno oni koji su u braku imaće želju da se odvoje od partnera ili se posvete poslu koji ih odvodi od kuće, doma, porodice. Slobodni mogu da očekuju više ljubavi od druge polovine meseca. Za vas je najbolje da idete na neki kraći put, putovanje brodom, krstarenje i tamo možete imati uspeha na polju ljubavi. Jedna Vodolija koja nije slobodna vas želi pored sebe.

ZDRAVLJE: Napredujete u odnosu na ranije periode samo vam je potrebna povremena kontrola.



ŠKORPIJA

POSAO: Dinamika i stalna akcija su periodi od početka meseca koji će vas pratiti. Potrebni su vam dinamični ljudi ili uticajne osobe koje mogu da pomognu u ostvarenju posla. Nije vam naporno da krenete i stanete i ponovo krenete dalje. Vaša upornost i intuicija vas uvek vode na pravo mesto. Sredjivanje papira, administrativni poslovi, poslovi koji traže stalnu kontrolu su dobro pozicionirani i možete da računate na veći novac. Istina, bolji i mirniji period od druge polovine meseca, a za novac i ulaganje su najbolji poslednji dani aprila. Saradnju pokrenite sa Strelcem ili Ribama. Vaši srećni dani tokom celog meseca su četvrtak i petak.

LJUBAV: Usamljeni bi trebalo da sačekaju drugu polovinu meseca. Zemljani znaci vam pružaju harmoniju, a vatreni strast. Strast je neraskidivi deo sudbine ovog znaka, ali se preporučuje da bude više posvećenosti partneru. Oni koji imaju brak ili stalnu vezu imaće bolju komunikaciju, otvoreniju. Vama je potrebno otvoreno reći i izraziti istinu. Nekima je potrebno društvo, izlazak da bi se osećali bolje i imali veći motiv za ljubav i partnerstvo.

ZDRAVLJE: Infekcije i virusi aktuelni početkom meseca, kako vreme odmiče zdravlje jača.



STRELAC

POSAO: Veoma povoljno za poslove i putovanja u inostranstvo. Ako želite da započnete nešto novo, onda to činite slobodno tokom celog meseca. Ako ste u nekoj velikoj firmi, verovatno ćete imati mnogo obaveza na koje ponekad i kasnite, ali novac ćete sačekati do kraja aprila. Morate da preduhitrite svoju konkurenciju, jer ste vi veoma interesantan protivnik i kao da svi znaju šta rade kada se vi nadjete tu negde... Osećajna i humana osoba iz nekog zemljanog sazveždja je dobar saradnik tokom meseca. Novac veći već od sedmog aprila.

LJUBAV: U emotivnom životu možete biti uspešni ukoliko nadjete na srodnu dušu koja je optimistična, puna energije, kreće se, biva na dobrim i poznatim mestima u gradu. Oni koji žele ozbiljnu vezu moraju da potraže ozbiljne partnere na jakim i uticajnim radnim mestima, jer jedino tako može da zablista taj vaš uzvišeni Jupiter. Neko ko je skromnijih kriterijuma, neka ljubav traži u krugu prijatelja. Oni koji imaju brak ili stalnu vezu osetiće snagu i toplinu partnera u trenucima depresije koja je u principu retka, a želja za avanturističkim životom pojačava ljubav.

ZDRAVLJE: Pritisak često pravi problem ovom znaku. Preterana dinamika i nestrpljenje su uzrok tome. Pokušajte da sebi priuštite odlazak u spa centar ili neki drugi oblik relaksacije.



JARAC

POSAO: Imaćete poziv iz zemalja Evrope (Austrija, Švajcarska ili severna Italija) gde biste mogli da napravite zanimljiv poslovni dogovor. Ovo je sve predviđeno za budućnost. Sada tokom aprila to je nešto što se tek razvija i zapravo otvara nov poslovni put. Dobra saradnja sa Ovnom, Lavom, Rakom, mada i jedna Devica vam može pomoći. April vam donosi i razne izazove kao što je ponuda od drugih agencija za zapošljavanje, prekvalifikacija, ali za ovakav znak to je izazov i potreba da se dokažete. Novac vam je potreban pa ćete sigurno ući u dupli posao i zaradivati na više strana. Oni koji se dvoume imaće presek u odluci poslednje nedelje meseca, kada će verovatno i promeniti posao.

LJUBAV: Oni koji su u braku ili vezi, moraju da pokažu više razumevanja i da spuste loptu jer preterano kritiziranje i zahtevnost mogu da budu pogubni za brak. Kroz kuću može da vam prodje "tajfun" teških reči, ali opet ste vi ta osoba koja drži konce u rukama, posebno ako ste u braku sa Rakom ili Bikom. Slobodni razmišljaju da izadju sa Ovnom ili Strelcem. Ovan je neko ko vam podiže energiju i drži vas na oku, dok Strelac predstavlja lakšu varijantu, opušteniju i punu relaksa.

ZDRAVLJE: Osetljiv stomak, creva, žuč, urogenitalni trakt, kod muškaraca, venska cirkulacija.



VODOLIJA

POSAO: Nije teška saradnja sa vama. Već imate

mogućnosti da birate u ovom periodu. Posebno naglašena kraća putovanja u prvom delu meseca koji će vam omogućiti da napredujete i zaradite više. Menjate posao, okolinu, lokal ukoliko imate radnju, firmu, sve je na kraju i sve mora iznova. Vaše prirodno stanje jeste nešto novo, tako da svaka promena daje nadahnuće za bolje sutra! Imaćete saradnju sa vatrenim znakovima, posebno sa Ovnom, Strelcem. Razočarani ste Bikom ili Rakom ovog trenutka, ali po aspektima, očekuje se bolji period od 12. u mesecu. Novac imate preko prijatelja, rodjaka. Ukoliko imate bankovni račun u inostranstvu, biće aktivan od 16. aprila.

LJUBAV: Volite da budete u centru pažnje, a osobu iz komšiluka ili okruženja ste zapazili mnogo ranije pa se sada nadate da imate šanse. Budite topliji i otvoreniji ukoliko želite baš tu osobu. često Vodolija ima stav "ja sam najpametniji, ja sam taj kome svi treba da pridju".

Interesantno je i harizmatično takvo razmišljanje, ali seksualnim tipovima kao što je Bik, Škorpija, Ovan to može da zasmeta i vaše šanse se umanjuju. Budite drug, prijatelj i opuštene, jer tako najbolje i najsigurnije osvajate. Oni koji su u braku ili vezi imaju podršku partnera, posebno finansijski.

ZDRAVLJE: Bolovi u glavi, organi glave, oči, uho, nos osetljivi tokom meseca.



RIBE

POSAO: Još uvek imate ideju o prelasku na novo radno mesto. Mesec april je uvek povoljan za vaš znak tako da možete da budete sigurni u ono što osećate i šta treba da radite. Napredak, unapredjenje može da očekuje one osobe koje rade u državnim firmama. Oni koji rade u privatnom sektoru mogu imati više obaveza i zadataka od strane vlasnika, ali sigurno je da će i biti više novca. Ribe koje se bave tipičnim poslovima za ovaj znak a to su mediji, fotografija, umetnost, medicina, imaju šansu za veći novac od 21. aprila kao i put u inostranstvo. Saradnja sa zemljanim znakovima veoma važna.

LJUBAV: Ribama je potreban energični partner sa dosta novca. Mislite da će vam to pomoći da budete srećniji i zavodljiviji. Ovan ili Bik su trenutno dobar izbor za vas.

Ukoliko razmišljate o bivšim ljubavima, onda realno možete da očekujete povratak u poslednoj nedelji meseca. Inostranstvo nije povoljno sada za putovanje i traženje prave osobe, posebno u drugoj polovini meseca, jer postoji mogućnost da udjete u tajnu vezu a da to i ne znate. Naime, partner će lažirati svoj pravi status. Ribe u braku ili vezi imaju tajni susret. Nije to veza koja će trajati, ali je u pitanju osoba koja će vas ako ništa — pokrenuti emotivno i probuditi uspavani senzibilni deo vaše duše.

ZDRAVLJE: Početak meseca virusi, prehlade, drugi deo aprila može biti obeležen akutnim upalama.

СВѢТА ГОРА™ • МОНТАФОС™
ОСВЕШТАН 15. ЈУЛА 2000. ГОДИНЕ

СВѢТА ГОРА - АУТЕНТИЧАН
СРПСКИ ПРАВОСЛАВНИ ПОГРЕБНИ ЗАВОД

ДУШАН И МИЛОШ ЋОРЂЕВИЋ
ВЛАСНИЦИ

3517 N. Pulaski Road, Chicago IL 60641
Telephone 773.588.2200 + Fax 773.588.5300
www.svetagora.com - info@svetagora.com

ČITAJTE NAS NA NETU:
WWW.SERBIANMIRROR.COM

NE ČEKAJTE MESEC DANA
ŠTAMPANO IZDANJE,
ČITAJTE NOVOSTI U MEDJUVREMENU.
BUDITE U TOKU SA NAMA
WWW.SERBIANMIRROR.COM

Venetian
MONUMENT COMPANY
since 1912

Jela Potulich
Consultant Designer/Sales

527 N. Western Ave.
Chicago, IL 60612

Phone: 312-829-9622
Fax: 312-829-9663

sales@venetianmonument.com

SVETSKI NAUČNICI IZ OBLASTI ISHRANE I DIJATETIKE U BEOGRADU

Trodnevni kongres Društva za ishranu Srbije okupio je ovih dana na jednom mestu više od 300 stručnjaka u oblasti ishrane iz 16 zemalja celog sveta među kojima su Velika Britanija, Francuska, Belgija, Italija, Bugarska, Grčka, Turska, Španija, Poljska, Austrija, ali i nekoliko udaljenih zemalja kao što su Iran i Indija.

Na kongresu je svoje naučne radove izlagalo 140 predavača sa više od 40 fakulteta, naučnih i stručnih institucija, dok ih je pratilo oko 180 stručnjaka.

Naziv kongresa "Mesto susreta nauke i prakse" opravdalo je niz izlaganja — od gojaznosti odraslih i kod dece, preko pozitivnog uticaja na opšte zdravlje ljudi pojedinih bioaktivnih sastojaka hrane i niskokalorijskih zasladjivača i posebnih tradicionalnih načina ishrane kao što je mediteranska ishrana, preko uloge hrane u postizanju boljih sportskih rezultata do značaja



bezbednosti hrane i povezivanja nauke sa proizvodjačima hrane i pića. Veliki broj predavanja bio je posvećen i primarnoj proizvodnji, kvalitetu i bezbednosti hrane.

"Veoma smo ponosni na činjenicu da su na kongresu govorili profesor Filip Kolder sa Medicinskog fakulteta Sautempton u Velikoj Britaniji i predsednik Federacije evropskih

društava za ishranu (FENS) i dr Žak Dularu, profesor nutricionizma Univerzitetske bolnice Brest u Francuskoj i predsednik Organizacionog odbora Svetskog kongresa o ishrani koji se 2024. godine održava u Parizu", navela je prof. dr Ljiljana Trajković predsednica Društva za ishranu Srbije.

"Kao izabranom domaćinu 14. kongresa Federacije evropskih društava za ishranu 2023. godine, organizovanje ovogodišnjeg kongresa

našeg Društva je bilo veliko i značajno iskustvo," dodala je potpredsednica Društva prof. dr Sladjana Šobajčić.

Društvo za ishranu Srbije osnovano je 1956. godine

kao nezavisna i neprofitna organizacija koja okuplja naučnike i stručnjake kako afirmisane, tako i one buduće iz oblasti humane i veterinarske medicine, farmacije, biologije, hemije, biohemije, poljoprivrede, prehrambene tehnologije, mikrobiologije hrane, ali i ekonomije, prava, obrazovanja i drugih oblasti sa sličnim stručnim i naučnim interesovanjem, kao i stručnjake koji rade u praksi. Ova saradnja odvija se i pojedinim stručnjacima, ali i sa udruženjima u zemlji i inostranstvu kao što su udruženja lekara, farmaceuta,



mikrobiologa, molekularnih biologa, veterinarske medicine, agronoma, sportske medicine, dijetetičara i drugih kroz zajedničku organizaciju stručnih skupova.



Kulinarstvo Maje Radović

KNEDLE – GOMBOCE



Maja Radović

Na inicijativu koja je prošle godine potekla iz Srbije, više od 1700 ljubitelja ove tradicionalne poslastice iz 40 zemalja širom sveta, glasalo je da knedle dobiju svoj svetski dan. U cilju očuvanja ove poslastice u njihovom tradicionalnom obliku sa šljivama i kajsijama, ali i kako bi motivisali sve

one koji vole da budu kreativniji i probaju neke nove ukuse, svetski dan knedli proglašen je pred sam kraj leta, tačnije 8. septembra.

Zahvaljujući našim precima knedle važe za jedno od najstarijih jela na svetu sa tradicijom dužom od 2000 godina.

Knedle sa šljivama su austrijskog porekla, a u srpskom, mađarskom i rumunskom Banatu zovu se gomboce. Naziv gomboce potice od reči gomb što znači kuglica. Postoji i česka verzija knedli, ali su one daleko krupnije i bogatije. Otrprike jedna knedla — jedan obrok.

Danas su nam poznate

razne varijante, najpoznatije su knedle sa šljivama i kajsijama, a u poslednje vreme prednjače i knedle sa kremom od pistaća, čokoladom i višnjama, jabukama i cimetom, marcipanom i kremom od oraha...

Za sve vrste je zajedničko da su napravljene od kivanog testa na bazi krompira i brašna, a u sredini se nalazi najčešće šljiva, kajsija ili neko drugo punjenje. Tako skuvane knedle, uvaljaju se u prezle i prepže na puteru. Služe se sa šećerom ili sa cimetom.

PRIPREMA:

1/2kg krompir pirea

1/2kg belog brašna
tip 400
18 kom zrelih šljiva
400gr prezli
400gr šećera

Krompir oljuštiti, skuvati i isparirati ga. Kada je pire prohladjen dodati brašno, jaje i malo soli. Umesiti testo da bude meko i glatko. Rukom ga razvaljati u valjak, kako bi mogli da sečete jednake delove za pravljenje knedli. Parče testa malo rastanjite i stavite šljivu, kojoj ste prethodno izvadili košticu. Formirajte loptice pobrašnjenim rukama. Knedle spustite u šerpu u kojoj ključa voda i kuvajte dok ne



isplivaju na površinu. Čim isplivaju vadite ih da se ocede.

U tiganju ugrijte ulje, pa dodajte prezle i na laganoj vatri ih upržite da porumene. Pomerite tiganj sa ringle i dodajte još toliko šećera i dobro izmešajte. Knedle uvaljajte u prezle. Poredjajte knedle u posudu za pečenje, koja je malo pouljena, a preko njih pospite još uprženih prezli sa šećerom. Pecite ih u zagrejanj rerni na 200C da porumene oko 20-ak min.




Ivana Todor
srećan rodjendan i
sve najlepše
želi Slavica
sa redakcijom



**Srećan rodjendan
Dragani Simon**
redakcija Oglédala



Gordani Vasilić
srećan rodjendan i sve
najlepše želi Slavica
sa redakcijom



**Srećan rodjendan
Olgi Ivanović**
želi ćerka Staša iz
Kalifornije i Slavica
iz Čikaga



**Srećan rodjendan
Maria
Borislavova
Dobrašinović**
redakcija Oglédala

ČITAJTE OGLEDALO ONLINE
www.serbianmirror.com



Budite tačno i realno
obavešteni
jer vi to zaslužujete.
Oglédalo vas
obaveštava, povezuje,
neguje i čuva naš
identitet:
www.serbianmirror.com



АНСАМБЛ
ДУКАТИ И БИСЕРИ
SHOWCASE





















SUNDAY, APRIL 10TH AT 6 PM
The Studio at D&B
6069 N Milwaukee Ave Chicago, IL 60646

TICKET RESERVATIONS
dukatibiseri@gmail.com



This program is partially supported by a grant from the Illinois Arts Council Agency through federal funds provided by the National Endowment for the Arts.

Za Ogledalo specijalno skandinavke radi Jovan Novaković

						USKRŠNJI POZDRAV	AMERIČKA GLUMICA, MIMI	INICIJALI GLUMICE LEVIĆ	GEM, PELIKAN	ISTOK	DEO GLAVE (MN.)	PRIBOR ZA RAD (MN.)	KOMUNIKACIJA PUTEM RADIO TALASA
													
										PEVAČICA DVORNIK			
								HARMONIJA GRAD KOD SOLUNA					
													
											IZVRŠNI ODBOR		
	MESTO U SRBIJI KOD KLADOVA	REVOLVER (POKR.)	OTPORNE PREMA BOLESTIMA	ONOMA-TOPEJA GLASA GUSAKA	VUČENE MENICE INICIJALI KINSKOG						MILENA PAVLOVIĆ		
PRIVRŽENOST									MEGABAJT PREVOZ ROBE			VOLT NERAZUM-LJIVO	
NOVA VERZIJA MUZIČKOG DELA							MESTO KOD KNJAŽEVCA ODSECANJE DELA TELA						JEDNO RAZDOBLJE U RAZVOJU ZEMLJE
ONO ŠTO SE PRIMA ČULOM SLUHA								POND SPISKIVI		ZASEČENO MESTO ZARAZNA BOLEST			
AONAC, AONJANIN				KČI BOGA HELIJA VOLAN NA HALJINI									
NOVA, DRUGAČIJA RASPODELA													
INICIJALI PEVAČICE VISI			OKAJATI NEKI GREH										
LESKOVAC			TVRDICA VOJNIK U BRDSKOJ JEDINICI							INICIJALI GLUMCA OKANOVIĆA			
VRSTA PAPAGAJA			UBICA IZ ZASEDE (TURC.) PRODORNO VIKATI							OPERATIVNI CENTAR 15. I 24. SL. AZBUKE			
NEPER	JEDAN HEM. ELEMENT GODIŠNJA PRIREDBA											ENERGIJA PRVI SAMO-GLASNIK	
ITALIJANSKO OSTRVO							ISTOK POSUDA ZA PEPEO POKOJNIKA	GRAD U EGIPTU FUDBALER DROBNJAK					
INDIJSKA INDIGO BILJKA				UJAK ODMILA FIRST ARTICLE TEST									
	AUTORKA DNEVNIKA IZ LOGORA ZRENJANIN												
IME FUDBALERA IBRAHIMOVIĆA							TELUR TONA						
IZVOĐAČ POEZIJE													

VAŠA POEZIJA



Radovan Pejović

MOST

Spajam ambisa strane, obale...
I u ledenom i žarkom pejsažu
Pružam pomoć, stvaram ponos,
Kite me vencem, daju pohvale.

Spajam države, čak i kontinente,
Uvlačim u dubine džungli,
Skrivam u strme kanjone,
Sela, gradovi daju komplimente.

Volim kamen, drvo, čelik,
Cenim užad, armirani beton,
Nekad sam ružan, nekad vitak,
Kratka često, ponekad velik.

Kroz mnoga milenija
Znali da me ruše, grade,
Al' jedno nikako da shvate,
Šta bi moglo da mi prija.

Mene dobre namene krase
Ipak, trebalo bi da razumeju
Uloga mosta je glavna
Da spaje vere i spaja rase.

			8	7					
	1			9				7	2
				2				6	9
					2	5	3		
		1				4			
	6	7	9						
1	8			5					
2	7			3				1	
				8	6				

	3		1					4	9
		2							3
	6		9						
		1		3	7			6	4
			5		9				
3	7		6	4		1			
				7				3	
8							2		
6	4				5			1	

VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI

Žali se čovek prijatelju:

— Ne znam šta da radim, već tri dana me boli zub nikako da prodje!

— To je bar lako! Reče mu prijatelj. — Je l' još uvek oko kuće imaš drvenu ogradu?

— Imam.

— Odlično! Iščupaj iz ograde dasku ili dve, koliko je potrebno da proturiš glavu.

— I?

— I proturi glavu.

— I?

— Ništa više, to je to!

— Ne razumem?

— Kako ne razumeš? Gde prodje glava, prošao je i zub!

Čovek gnevno više na poznanika:

— Kad si mi, pre mesec dana, prodao onog psa, rekao si da će živeti najmanje deset godina!

— Jesam, pa šta?

— Juče je uginuo!

— Ništa čudno, znači da je juče napunio deset godina!

ELECT DEMOCRATIC CANDIDATE

CRISTINA
NONATO



FOR
COMMISSIONER OF METROPOLITAN
WATER RECLAMATION
DISTRICT OF GREATER CHICAGO

WWW.VOTENONATO.COM

CRISTINA
NONATO
PRIMARY ELECTION
JUNE 28, 2022

DONATE OR
LEARN MORE
ABOUT ME

VOTENONATO.COM
312-415-3942

*YOU CAN COUNT ON ME
IF YOU ALSO WANT:*

- ★ SAFER COOK COUNTY WASTEWATER
- ★ FLOOD PREVENTION FOR COOK COUNTY
- ★ MORE JOB OPPORTUNITIES AT THE MWRD
- ★ MORE USE OF GREEN TECHNOLOGIES
- ★ A WOMAN OF ACTION AS COMMISSIONER

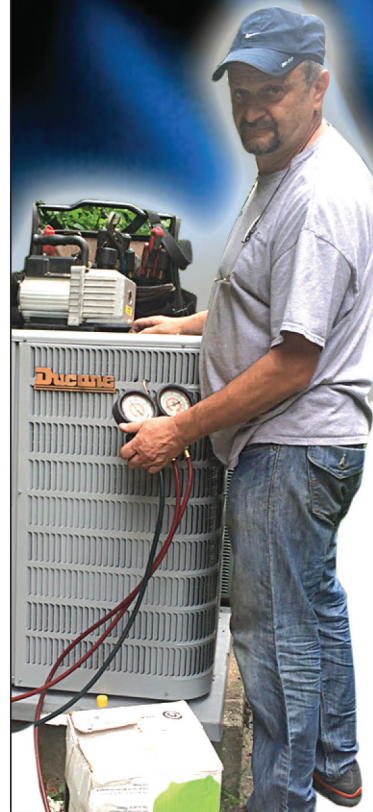
TESLA AIR

HEATING & COOLING APPLIANCES

24 HOUR SERVICE

SRBO KONSTATINOVIC

Commercial & Residential



Cell: 708.307.2816
Tel: 708.802.4160
srbolis@yahoo.com

*Za udobnost, toplotu
i svežinu u vašim
domovima i
poslovnim prostorima*
TESLA AIR

NEVEROVATNA PONUDA

NAJMODERNIJI
NJUZMAGAZIN IZ
SRBIJE

Nedeljnik

**GODIŠNJA NA DIGITALNO
PRETPLATA IZDANJE, 52 BROJA**

umesto ~~310\$~~
samo 75\$*

Svake srede novi broj u vašem inboxu.
Pronadite na adresi www.nstore.rs

Za Nedeljnik pišu najcenjeniji kolumnisti i najvažniji opinion makeri u Srbiji.

Šta se zaista događa u Srbiji, kako razmišlja nova srpska elita**, kako svet izgleda iz srpske perspektive

Proverite zašto je Nedeljnik srpski magazin koji izgleda svetski.

UZ NEDELJNIK DOBIJATE I NJUJORK TAJMS NA SRPSKOM JEZIKU***

Čitaj više, znaj više

*u dinarskoj protivvrednosti
**Nedeljnik čita 71 odsto obrazovanih, agencija Ipsos

***Nedeljnik je licencirani izdavač The New York Times International Report, prvog mesečnika NYT



Generalni sponzor
Srpskog filmskog festivala
Čikago 2019. - 2021.

**RENTIRANJE I PRODAJA
KAMIONA**

(630)506-8869

**PRODAJA
TRAILERA**

Milos

(773) 999-2727

RECRUITING

Tamara

(312) 690-4814

**PHYSICAL
DAMAGE
INSURANCE**

Dusan

(630)948-5022



621 IL 83RT SUITE 240
BENSENVILLE, IL 60106



(630)506-8869

